

ئىسحاق نيوتن..

سەركردەى شۆرېشى زانىستى



كۆكردنەوہ و نامادەكردنى:

”شېركۆ رەشىد“

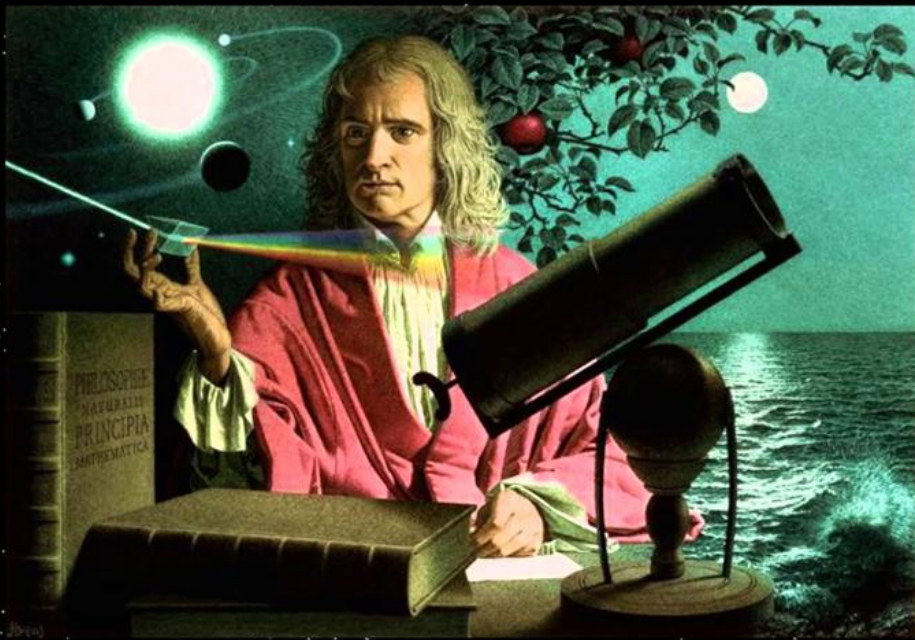
$$F = \frac{GMm}{r^2}$$

ناوی کتیبی ئەلیکترۆنی : ئیسحاق نیوتن..سەرکردەى شوێرشى زانستى

کۆکردنەوه و ئامادەکردنى : شێرکۆ رهشید

دیزاینى بهرگ و نهخشهسازى ناوهوه : جرجیس شهقلاوهیى

پیداچوونهوهى : کهسرهوان محمد





ئىسحاق نيوتن (1642 – 1727) له ئەمەلى 46
سالىدا.

"ئەگەر مەن شىئىڭ زىياتىم لەوانى بېش خۇم
بەدى كىردىت، ئەو ھۆكەم شەۋەبە كە پالم
داۋد بە شان مەزنانەۋە"

**"نازانم خەلك چۆن سەيرى من دەكەن و من چۆن
دەبىنن، بەلام، من خۇم، تەنھا ۋەك مندالايك دېتە
بەرچاۋ و لە كەنار دەريا سەرقالى يارىكردنم، جار
جارەش خۇم خەرىك دەكەم بە دۆزىنەۋەي
بەردىكى سافتىر يان سەدەفكى جوانتر لەوانەي
تر، ئەمە لە كاتىكدا كە دەرياي مەزنى ھەقىقەت
سەرتاپا بە نەدۆزراۋەيى لەبەردەمەمدا راكشاۋە".**

ئىسحاق نيوتن

پیرست

| لاپەرە | بابەت |
|--------|-----------------------------------|
| ۵ | پیشهکی |
| ۶ | سەرەتای له دایکبوونی |
| ۱۰ | مندالی و هەرزەکاری |
| ۱۵ | زانکۆ و سالانی موعجیزە |
| ۲۲ | گەرانهوه بو زانکۆ و تیۆری رووناکی |
| ۲۸ | جەنگی رووناکی و رەنگەکان |
| ۳۱ | شۆرشی کتیبەکان : داستانی پرینکیپا |
| ۴۴ | هیزی کیشکردن |
| ۵۱ | هەیلی و کۆمیتەکەهی |
| ۵۴ | سەرچاوهکان |

پیشهکی

نہینہکانی سروشت چین؟ لهوانہیہ ئەمە پرسیاریکی سەیر بێت لەلات بەلام ئەمە کرۆک و حەقیقەتی ئەو زانستەییە کەوا ئەو پیشکەوتنەیی ئیستای لەسەر بنیاتنراوە، هەر لە سەردەمی ئەرستۆو تائەو کۆو ئیستا لەم هەموو تەکنەلۆژیایا و زانستە پیشکەوتووی هەمانە هەمووی لە ئەنجامی گەران بەدوای ئەم پرسیارەیی سەردەو بەدیھاتوون. بەلام بە داخیکی گەورەو لەم هەموو ئاسانکاریەدا بو گەران بەدوای زانستدا کە ئیستا تەنھا بە چەند کلیکیک ئەتوانی هەزارەھا وتاری زانستی بەدەست بێنی کەچی گەنجانی کورد دەبینم بەدوای چەند شتیکی بێماناوە وێن. لی چونکە سەرچاوە و کتیبی زانستی بە زمانی شیرینی کوردی لە ئاستیکی لاوازیایە بۆیە بریارمدا ئەم کۆمەلە بابەتەیی بەریز (شیرکۆ رەشید) کە لە بلۆگەکەیدا بە شیوەی بەش بەش بلاوی کردووەتەو کەوا چەندین هەلەیی ریزمانی تیابوو . بۆیە من و هاوڕێم کەسەرەوان هەولماندا ئەم هەلانەش چارەسەر بکەین و بیکەین بە کتیبیکی جوان و پوختی ئەلیکترۆنی، کتیبی ئەلیکترۆنی هەم دەتوانی دواتر بیکەیتە سەر کاغەز و هەمیش ئەتوانی لەسەر ئامپەرە دیجیتالیەکان بیکۆینیتەو. ئەم کتیبەیی لەبەر دەستدایە بریتییە لە ژیاننامە و رووداوە گرنگەکانی زانای شۆرشگێر (ئیسحاق نیوتن) ه .

جرجیس شەقلاوویی

۲۴/۸/۲۰۱۶

سەرھتای لەدایکبوونی

لە کۆتایی ساڵی 1642 دا، لە ئاواپی وولستروپ، دەقەری لینکۆلنشیئر، بیوژنیك، تەنھا سێ مانگ بوو کە مێردەکەى بۆ یەكجارەكى مائاواپی لێکردبوو، بە تەنھا مەك و مالى فەلاحەتى و مەرۆمالاتی كێلكەگەى بەرپۆدەدەبرد، چاوەروان بوو سێ مانگی تریش، خودای میهرەبان، لەم مێردە كۆچكردووی، مندالیكى پى ببهخشیت، بەلام قەدەر بەم ئاراستەیه نەرۆیشت و سێ مانگەكە تەواو نەبوو، شەوی 25 ی كانونی دووهم ژنەى تەنھا ژان گرتى و داواى مامانیكى كرد، هەر ئەو شەو كۆرپەیهك هاتە دنیاو، بەلام چ كۆرپەیهك، ئەوەندە بچكۆله و زەعیف بوو كە وەك دەگیرنەووە لە ئینجانەیهكى بچكۆلهدا جیگەى دەبوو. بە پەله دوو كەس لە ئاواپیەكە كەوتنەرى بۆ ئەوێ لە گوندەكەى دراوسێ كەمیک بەینن بۆ ئەم ژنە و مندالە تازە لە دایكبوو. دوو كەسەكە لە رینگا بە دەم تەمەلییەووە بۆ خۆیان كەوتنە گێرانەووی حیکایەتى خوش بۆ یەكتر، هیچ باکیان نەبوو پەلەبەكەن، چونكە لایان وابوو ئەو مندالە داواى دوورپۆژ دەمریت، چونكە نەك نۆ مانگەى لە سکی دایكیدا تەواونەکردوو، بەلكو بە لاوازییە بە هیچ جۆریك ناژی و بەرگەناگریت. بەلام بە ئیرادەى خواى گەورە، ئەم مەخلوقە ریوئە و لاوازە نەك هەر نەمرد، بەلكو بە سیجەتیكى باش و ژیانێكى پڕ لە بەرهەمی زانستییهو، زیاتر لە هەشتا ساڵ ژیا. ئەو مندالەى ئەو شەو لەدایكبوو ئیسحاق نیوتن بوو. ئیسحاق ناوی باوكی بوو كە سێ مانگ بوو مردبوو. نیوتن (1642 – 1727)، لە میژووی كۆن و نوێی مرۆفایەتیدا، نەك هەر زانایەكى گەورە و پایەبەرزە، بەلكو بە پێوهری زۆربەى زانایان، سیمایەكى بلندی ئەفسوناوی و نمونەیهكى لە ئاسابەدەرى بلیەمەتییه. لە ساڵی 2000 دا، كاتیک گۆقاری تایمزی ئەمەریكى راپرسییهكى بلاوكردوو لەمەر كاریگەرترین (100) سەد (كەسایەتى میژووی مرۆفایەتى، نیوتن بە

پلهی دووهم دەرچوو، پەيامبەری گەورەى ئىسلام) موحەمەد (پلهی يەكەم بوو. تەنانەت نيوتن پيش (عیسا)ى مەسیح ھات كە سئیهەم دەرچوو. ئەم مرؤ مەزنە دیاردەیهك بوو كە ھەرگیز لەو بەر و لە ھیچ رۆژگارێكدا و بە ھیچ جۆریك قودرەت و تیژی ئەقلى مرؤف بەو پلەیه نەگەیشتوو. نيوتن بە ترۆپكى شۆرشى زانستى سەدەى شازدە و ھەقەدە ھەژماردەكریت، بەدوایین زانای پایەبەرز دادەنریت كە توانى زۆر سەرکەوتوانە و بلیمەتانە پەيامى رابەرانى شۆرشى زانستى، ھەر لە دەسپىكى كۆپەرنیکۆسەو، ھەتا یۆھان كێپلەر و دیکارت و گالیلۆ گالیلەى، بە جوانى بگەيەنیتە ئاستىكى ماتماتیکىیانەى و ھا بەرز كە دەتوانریت بگوتریت كە قۇناغى يەكەمى شۆرشى زانستى بە ئەنجام گەياند. ئەو سەردەمە بەوە حیساب دەكریت كە گۆرانى خیرا و بازدانى گەورە گەورە لە زانستدا روياندا. ئەمە جگە لەوەى كلیسە تەنھا كەمتر لە سى سالیك بوو، لە 1616 دا، كتیبى سورانەوہى گۆ ئاسمانیەكانى كۆپەرنیکۆس، كە يەكێك لە كتیبە ھەرە زانستیە ئەسترونۆمییەكانى^(۱) شۆرشى زانستى بوو، قەدەغەى كردبوو. كلیسە ئەو ھیلە سورانەى كیشابوو كە پئویستە رۆشەنفران، بە تايبەت فەلەكناسان، بە ھیچ جۆریك نەیبەرن ئەگینا روبەروى سزای سەخت دەبنەو. كلیسە چۆنیەتى كارکردنى گەردونى بە تەواوى يەكلايى كردەو لە سالى 1642 گالیلۆ، دواى ئەوہى نزیکەى ھەشت سالى بە دەستبەسەرى لە مائەكەى خۆیدا بەسەربرد، مرد. بەلام نيوتن خۆشەختانە لە ئیتالیا لەدايكنەبوو، بەلكو لە ئینگلتەرە، كە ولاتیك بوو تا رادەپەكى باش ئازادى بىركردنەو و سەربەستى بىرورادەبەرىن مەودایەكى بەرچاوى بەخۆو دىبوو. نيوتن لە میژوودا بەو ناسراو كە گەورەترین نەینى میكانیزمى كارکردنى گەردونى ئاوالەكرد. توانى لوغزى جوئەى ھەسارەكان و ئەو ھیزە پەنھانییەى گەردونى

(۱) : ئەسترونۆمى بە ئینگلیزى واتە فەلەكى (زانستى فەلەك)

کردووته یه که یه کی ته با و هارمونی بدوژیته وه و گوتی ئەو هیزه نهك هەر له نیوان ههسارهکاندا ههیه، به لکو له نیوان دوو مروقیشدا بونی ههیه. لای نیوتن هه موو دوو ته نیک به هیژیک یه کتر راده کیشن که قودرتهی ئەم هیزه راسته وانه دهگورپیت له گه ل

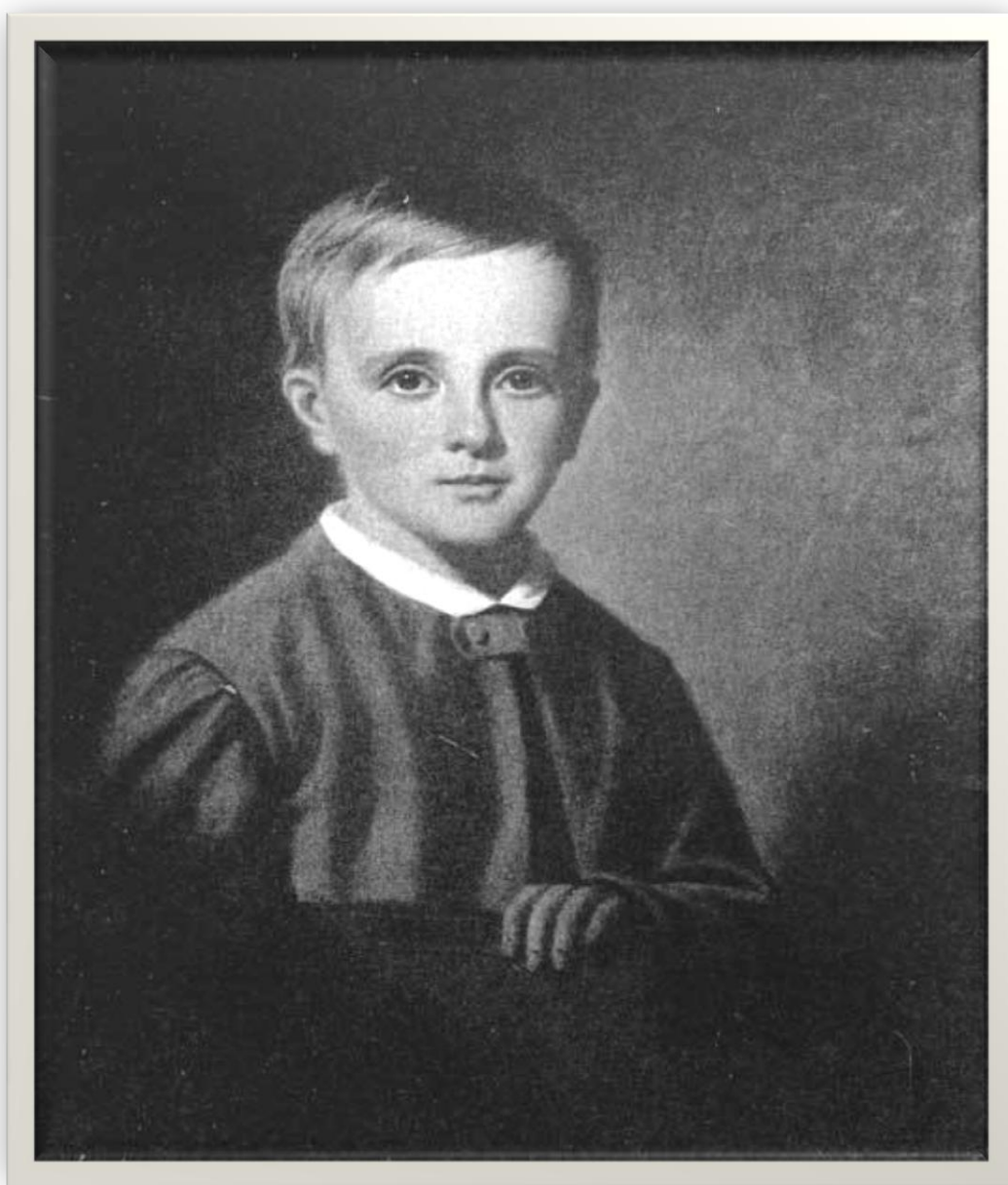


من توانای حسابکردنی جولەیی
ههسارهکانی ناسمانم ههیه، به لام ناتوانم
له ئەقلی شیتانهی مروقی بگم.

لیکدانی بارستهی ههردوو ته نه که و پیچه وانهش له گه ل
دو جایی دوری نیوانیان. جگه له مەش له نیو خه لکی
ئاساییدا به وه ناسراوه که سی یاسای به ناوبانگی له مەر
جوله یاسای هیژی کیشکردنی پیشکەش به مروقییه تی
کردوو که ههتا ئیستاش برهوی خویمان ههیه و
زانستی هاوچهرخ بهنده له سهەر ئەم سی یاسا مهزنه .
سهرباری ئەمانهش، نیوتن توانی ماتماتیکی کالکیولهس
(تهواوکاری و جیاکاری (بدوژیته وه) یان وهك هه ندیك
ده لئین دابهینیت (و نهینیهکانی فره - رهنگی)
په لکه زیڕینهیی (رونای تیشکی خور ئاوالابکات و

گه لیک بابتهی تریش بدوژیته وه. هه رچهنده بۆ ئنسانی ئەم سهردمه زهحمهته هه رگیز
بتوانیت له نایابی و گه ورهیی ئەم دۆزینه وانه تیبگات، چونکه له م چهرخه ئالۆزه دا
رۆژانه دهیان داهینان و دۆزینه وهی زانستی ده بیستین، به لام له قونای میژووی
خویندا، یاساکان و دۆزینه وهکانی نیوتن زور شو شگێرانه بوون، ههنگای گه وره بوون
له بیرکردنه وهی مروقدا، بازدانی فراوان بوون له کلتوری به شه رییدا. بهر له نیوتن،
هیچ چه مکیك سه بارهت به وهی که مادهکان، هه ر له پارچه کاغه زیکه وه هه تا
ههسارهکان، چون له فهزادا ده جولین و چی دهیان بزوینیت، له ئارادانه بوو، هیچ کهس
ئەو ههقیقه تهی نه ده زانی که هه ر هه موو ئەمانه، ملکه چی هه مان یاسای جولەن، ئەمه
جگه له وهی ده شیت ئەم یاسانه پیشبینی بکرین. بهر له نیوتن باوهری بالادهست و بلاو

وابوو كه ئەم جولانه له لايەن ھۆكاریكى ناوچەیی، یان چەند ھێزێكى پەنھانییەوہ كوئترۆل دەكرین، یاخود بە ئارەزووی خواوەندەكان دین و دەچن، گەردون، بە شیوہیەكى بنەرەتی، بریتی بوو لە پێگەییەكى ئەفسوناوی و ھەمیشە لە گۆراندا بووہ . نیوتن دوا رابەری گەورەى شۆرشى زانستى چەرخى رینیسانس بوو كە ماتماتیكى كرده ئامرازێكى بە جورئەت و تۆكمە بۆ گۆرینی فەلسەفەى سروشت و بێرگردنەوہى ملیۆنەھا ئنسان.



وینەى ئیسحاق نیوتن بە منالی

مندالی و ھەرزەکاری

نیوتن جگە لەوہی ھەرگیز بابی خوئی نەدیووە، کەچی لەگەڵ ئەمەشدا کە تەمەنی دەگاتە سێ سالان دایکی شۆدەکاتەوہ بە دەولەمەندیکی دەفەرەگە و نیوتنی ھەتیوی لەگەڵ مائە باپیریدا بەجیھێشت .بەمجۆرە ھەر لە مندالییەوہ رۆبەرۆی ئەزمونیکی تالی ژیان و تەنھایی و بێنازی دایک و باوکی دەبی، پێدەچیت ئەم دەستبەرداری و بیکەسییە زۆر کاریگەریان کردبیتە سەر دروستکردن و بەرجەستەکردنی کەسایەتی و بنیاتنانی سایکۆلۆژیانەیی نیوتن و ھەرگیز لە بیری نەچوبیتەوہ، ھەرچەندە دوای ھەوت سال کە باوەپیرەکەیی دەمریت و دایکی دیسانەوہ دەگەرپیتەوہ بۆ لای، بەلام ئەو ھەمیشە و بە درێژایی ژیانی تورھیی و رقیکی خەفەکراو لە ناو دلی خویدا ھەلدەگریت، بە جۆریک کە بوہ زاتیکی وەھا کە زەحمەت بو مرؤف بتوانیت لەگەڵیدا ھەلبکات .مالی نیوتن خاوەنی موٹک و زەوی کشتوکالی باش بوون .دایکی بە ئاواتەوہ بوو کورەکەیی بکاتە فەلاحیکی سەرکەوتوو، ھەر زوو لە قوتابخانە دەریدەھینیت، خزمەتکاریکی بۆ دەگریت بۆ ئەوہی بە تاییبەت مەشقی فەلاحی و کشتوکالی پئی بکات و بتوانیت لە ئاینەدا بەرپوہبردنی کاروباری ملک و سامانی ئازەلداری بنەمائەکەیان بخاتە ئەستوی ئەو .نیوتن بە ھیچ کلۆجیک خوئی بەم جۆرە پیشانە نەدەھات، چەند جاریک بەرتیلی دایە کابرای راھینەر بۆ ئەوہی لەم کارانە خوئی بدزیتەوہ، کاتیک پیکەوہ دەچونە شوانی، نیوتن بۆ خوئی سەری بە نیو کتیبیکەوہ دەنا و خەو دەبیردەوہ، یان دالغەیی لیدەدا و ھیچ ھۆشی لای ئەرکەکانی نەدەما، ئاگای لە رانەمەر و گاگەل نەدەما .رۆژیک لە گەرانەوہدا بۆ مالی خویان جلەوی ئەسپیکی لە دەستدا دەبیت، بەلام نیوتنی ھەمیشە بیھۆش و غەرقی خەیاڵات، دالغەیی دەروات، کە دەگاتەوہ مال، سەیردەکەن جلەوہکەیی پئیە، بەلام ئەسپەکە بۆ خوئی بۆ شوینیکی تر سەری ناوہ .

بەمجۆرە داىكى لە كورەكەى نائومىد دەبىت و دەزانىت جوتيارى لە چارەنوسى نەنوسراو، ھەر بۆيەش دەينىرئەتەو بۆ قوتابخانە، لە قوتابخانە نيوتن مندالئىكى گۆشەگىر، بى ھاوړى و ھەميشە تەنھا بوو، لە كوچە و كوۆلانان، خەيال دەيبەردەو بۆ دنيايەك كە دوور بوو لە نيو گەمەى زارۆكانى تر. خو ئەگەر تىكەل بە مندالانى گوزەرەكە ببوايە ئەوا زياتر دەچو نيو كچان نەك كوران، لە نيو ئەم كىزانەدا، يەكئىك مەنزىكى تايبەتى لە دلى نيوتندا بنیاتنابوو، ھىلانەيەكى رومانسىيانەى مندالانەى ھەلچىبوو، ئەم كىژە ناوى كاترىن بوو، نزيكە تەمەنى نيوتن خوئى بوو. كاترىن كچى ئەو خاوەن مائە بوو كە نيوتن وەك كرىچى لەگەئيان دەژيا، زۆربەى جار يارى بۆ دروست دەکرد و پيشكەشى دەکرد، جارئىكان ئاشە – بايەكى (ئاش بە با دەگەرئيت) مندالانەى بۆ دروست كەردبوو، بە جوانى گەنمى دەھارپى و دەكردە ئارد، جگە لەوھى ھەر لەم ئاشەدا مشكىكى ميكانىكيانەى لە تەختە دروستكرد كە ئاشەكەى دەخستە جوئە كاتئىك پيشكەشى كاترىناى كرد و قبوئىكرد، نيوتن تەواو شاگەشگەبوو. پىدەچئيت كاترىن تەنھا يەكەم و دوا ئەزمونى ئەويندارى پاك و ھەرزەكارى و ھەموو تەمەنى نيوتن بوبئيت، چونكە ھەرگىز دواى ئەم كچە، نيوتن ئىتر نە ھىچ خوئەويستى كەردو، نە ھاوسەرگىرى كەردو و نە رۆژئىك لە رۆژانىش دەستى بەر دەستى گەرم و نەرمى كچان كەوتو. كاترىن برايەكى ھەبو ناوى ئارتەر^(۲) بوو، ھەم ھاوتەمەن و ھەم ھاوسنقى نيوتن بوو، بە بەتەمەن دوو ئەوھندەى نيوتن دەبوو، ھەتا بلئى شەقاو و بەرەلا و خوئىرى بوو، رۆژانە سەرى دەكردە سەر نيوتن و گائتەى پىدەكرد، گەلئىك جارئيش بە شەق راپئىچى دەكردە سوچئىكەو و ھەتا تاقەتى دەچو بە بۆكس و زللە سەروكەللەى نيوتنى دەكوتا و رەزىلى دەكرد، زۆربەى جارانىش مندالانى پۆلەكەى بانگ دەكرد بۆ ئەوھى سەيربەكەن و بۆ خوئيان لەم ديمەنە چئىزبىنين و پئىبەنن. ھىچ كەس جورئەتى نەبوو كە لەم مندالە چەقاوھسوھ چەكلە راپەرى و سنورئىكى ئەدەبى بۆ بكئىشئيت. ئەمە

جگه لهوهی ههتا ئه و رۆژانه هیچ هیمایهکی نائاسایی زیرهکانه یان بلیمهتی له نیوتنی تهمهن دوازده سالاندا بهدی نهکرا . وهک دهلین که جام پر بوو لیی دهپژیت، رۆژیک نیوتن زۆری بۆ هات و چیتەر ئاماده نهبوو ئه م سهرشۆرییه قبول بکات، که دهوامی خویندن تهواوبوو خۆی ئامادهکردبوو، له دهرهوهی مهکتبه چاوهروان بوو، ههموو قوتابیهکانی تری ئاگادار کردبووه که بێن و لهوی ئامادهبن، له ناوهوه گری گرتبوو، ههر که ئارتهر هات، ههتا توانی گرتی، نیوتنی توره، تهقیهوه و قودرهتی هیژیکی سیحری له جهستهیدا لهدایکبوو، پوبهروی ئه م ملهوره زهبهلاحه بووه، ههتا هیز له بهدنهیدا بوو شهقیکی دا له ناو سکی ئارتهری شهقاوه و خویری، ههتا توانی، له بهردهم ههمواندا رهزلی کرد و لوتی شکاند، یهخهی گرت و به ناو خۆلهکهدا رای دهکیشا، برپاریدا ئه م ترسنۆکه بی غیرهته بۆ یهکجارهکی و ئه بهدییهت له بهردهم ههمواندا سهرشۆربکات، نیوتنی منداڵ و راپهړیو، ههر بهمه نهوهستا، بهلکو سوربوو لهسهر ئهوهی که دهبیته له سنفیشدا ئه م چهپهله ریسوا بکات . ئیتر نیوتن له دواى ئه م روداوهوه بلیمهتی تیدا دهرکهوت، رۆژانه له دهرسه زانستییهکاندا چالاک و زیرهک بوو، به جۆریک که بوو به مایه ی سهرنج و سهرسورمانی مامۆستایان و کوچهکه، له کۆلاند کهوته دروستکردنی سهعاتی ئاوی و ئاش و چرای کۆلارهیی و گهلیک وازی تهختینهیی تر بۆ منداڵانی گهرهک، به تایبهت بۆ کچهکان .

(۲) : جۆرج گامۆ له کتیبه نایابهکهیدا مهزنانی فیزیا له گالیلۆوه تا ئاینشتاین، باس لهوه دهکات که ئه م منداڵه سهرسهرییه ناوهکهی له میژوودا ونبوه.

وەك دەلەن نیوتن ھەر لیرە، لە گرانتام، كتیبیکی بەردەست دەكەوێت و دەیخوینیتەو،
 كتیبهكە، كە ناوی (پەنھانیەكانی سروشت و ژیان) دەبێت، کاریگەری دەكاتە سەر رەوتی
 بێرکردنەوێ نیوتن و دەبێت بە ھۆی پەرەسەندن و گەشەکردنی تیگەیشتنی نیوتن
 سەبارەت بە ئامێرە میکانییەكانی وەكو نوپل و خلۆكە و ھیزەكان و چۆنیەتی
 كارکردنیان، جگە لەوێ گەلیك رینمایى لەخۆگرتبوو سەبارەت بە دروستکردنی مۆدیڵە
 میکانییەكانی تری وەكو یاری مندان. ھەر پێدەچیت لە سیبەری ئەم پەرتوكەدا نیوتن
 فیزی دروستکردنی ئەو یارییانە بوبیت كە بۆ كچانی كوچەكەى دروستدەكات. سالانی
 مندالی نیوتن، ھەر لە سالی لەدایكبونیەو 1642، ھەتا سالی چوونە زانكۆی كامبریج،
 سەردەمانیك بوون كە پربوون لە ئاشوب و گێژاوی سیاسی و شەری ناوخۆ. جەنگ لە
 نیوان ھیزەكانی ئۆلیقەر كرۆمویل (1658 – 1599) كە پشتگیری پەرلەمانیان
 دەکرد و لەشكری پاشا چارلزی یەكەم ھەلگیرسا. كرۆمویل خۆی كە زانكۆی كامبریجی
 تەواوکردبوو، ئەندام پەرلەمان بوو، مەسیحییەكى توندپەرەو و رادیکالی (پیوریتانی) بوو.
 پاشا چارلزی یەكەم، جگە لەوێ باجیكى قورس و زۆری بەسەر خەلكیدا سەپاندبوو،
 ھەژاری ھەژاتر کردبوو، ویستیشى ھەمو دەسەلاتی پەرلەمان بۆ خۆی زەوت بكات و
 خۆی فەرمانرەوای رەھا بێت. پەرلەمان بەم كارانەى پادشا رازی نەبوون، ویستیان بە
 زۆرینەى دەنگ دەستور بگۆرن و دەسەلاتی پادشا تەواو كەم بكریتەو. لایەنگرانی
 چارلزی یەكەم ئەمەیان بە توندی رەتکردەو. سەرەنجام ئۆلیقەر كرۆمویل یاخیبوونی
 خۆی راگەیاندا و بە لەشكریكى بە ھیزەو بەرەو لەندەن ھێرشیان ھینا. كە شەڕ
 ھەلگیرسا ھەردولا خۆیان بە بەرەى خیر و راست دەزانى، ئەمە قیزەووەنترین و
 زەقترین سیمای شەڕە، بە تاییبەت شەڕی ناوخۆ. شەڕەكە جگە لە سیمای سیاسی و
 ئابوری، خەسلەتی ئاینیشی لەخۆگرتبوو. ھەردوو بەرەى جەنگ كەوتنە تالانى، زۆر
 درپندانە لە بەرانبەر یەكتر و ھەوادارانى یەكتر جولانەو و مولك و مالى خەلكى تریان

فەرھودەکرد. لە کۆتاییدا ھیزەکانی کرۆمویل ھاتنە لەندەن و چارلزی یەكەمیان گرت و لە کانونی دووھمی 1649 دا لە بەردەم خەلکدا سەریان پەران، زۆربەى جەماوەرەكە دلخۆش بوون و ئاھەنگیان گێرا. بەلام پيوريٲانەكان زۆر زوو وینەى دزیو و راستەقینەى خویان بۆ خەلك نەمايشکرد، كەوتنە قەدەغەکردنى ھەموو مونسەبەتە ئایینیەكان، یاساخکردنى ھەموو بیروباوەرپکی تر، چونکە ئەمانە ئیمانی تەواویان بە گەرانبووە بوو بۆ مەسیحیەتی پوخت. دوای ئەمەش كەوتنە قەتلى خەلكەكە. تەمەنى ئیدارەى سیاسى و ئایینی ئۆلیقەر کرۆمویل كورت بوو، دوای ئەوھى لە سالى 1658 دا ئۆلیقەر کرۆمویل مرد. ئەم كورٲە میژووہ خویناوییەى ئنگلتەرا کاریگەرى کردە سەر دەرونى خەلك و نیوتنیش لەمە بپبەرى نەبوو. لەگەل ئەو ئایدیایەدا گەورەبوو كە رقی لە دكتاتۆریەت، چەوساندنەوہ و قەتلى خەلكى بیدەسەلات ببیتەوہ. لە سالى 1661دا جارىكى تر خەلكى ئنگلتەرا و پەرلەمان بنەمالەى شاھانەیان گەراندوہ بۆ سەر حوكم و چارلزی دووھمیان کردە پادشای ولات، ئنگلتەرا زۆر گۆرانكارى سیاسى و ئابورى بەسەردا ھات و پەرلەمان دەسەلاتیكى بەرچاوى دەستەبەرکرد و دیموکراتیەت گەشەى کرد و پینگەى خوى قائمترکرد.



زانكۆ و سالانى موجيزه

دواى ئەوھى ھەريەك لە مامۆستاكەى و خالى و مامى بلىمەتى نيوتنيان بۆ ئاشكرابوو، دايكى نيوتنيان ھاندا كە كورەكەى بنپىرئىتە زانكۆى كامبرىج و لەوى بخوئىنئىت . بەمجۆرە لە سالى 1661 دا و لە تەمەنى 19 سالىدا لەم زانكۆ بەناوبانگە وەرگىرا . نيوتن لە سالانى يەكەمى خوئىندنى زانكۆدا مەخلوقىكى ھەمىشە تەنھا و ھەردەم گۆشەگىر بوو، نە ئاشنايەتى كەسى دەكرد و ھىچ خوئىندكارئىكىش لىئى نزيك نەدەبوو، بەلام تەنھا قوتابىيەك ئەوھندە نيوتن دەبىنئىت كە بە تەنھا و ھەمىشە خەرىكى پياسەيە، دلى پى دەسوتئىت و دەبئىتە ھاورپى، ئەو قوتابىيە دوايى بوو، ماتماتىكناسىكى گەورە و بۆ زياتر لە بيست سال لەگەل نيوتن لە ژورئىكدا پىكەوھە ژيان، ئەو قوتابىيە ناوى جۆن ويلكىنزبوو . ئەوھى شايانى گوتنە لىرەدا ئەوھى كە زۆربەى ھەرە زۆرى قوتابىيانى كامبرىج ئەوھندە خولياى خوئىندنيان نەبوو، تەنانەتە زۆربەيان بەو گوندانەى نزيك كامبرىجدا بلاودەبونەوھە و سەرقالى مەشروب و كچانى سۆزانى بوون، نيوتن بە ھەمو شىوھىيەك خەرىكى كۆشش و سەعىكردن بوو، ھەر ھەوت رۆژى ھەفتە و شەوھەرۆژانە ھەژدە كاژىر سەرى بە كئىب و خوئىندنەوھى ھەر يەك لە ھەيلەسوفە گەورەكانى كلاسكى وەكو ئەفلاتون، ئەرستۆ، زانا مەزنەكانى چەرخى نوئى رېئىسانئىس، بە تايبەت فرانسىس بەيكن، كۆپەرنىكۆس و كئىپلەر، گالىلۆ و دىكارت، ئەوھى لە ماتماتىك و زانستى سروشتىدا بەرچاوى كەوتبئىت، نيوتن خوئىندويەتى و تئىبىنى لەسەر نوسىوھە . بەلام ئامانجى نيوتن زۆر گەورەبوو، بۆ وى گەران لە دواى ھەقىقەت زۆر گەورەيە، ھەرەك خۆى دەلئىت ”ئەرستۆ و ئەفلاتون ھاورپى من، بەلام گەورەترىن ھاورپى بۆ من ھەقىقەتە” . لە زانكۆى كامبرىج، بەرنامەى خوئىندن بە جۆرئىك بوو كە قوتابىيان ئازادانە خۆيان تواناى ھەلئىژاردنى پرۆگرامى خوئىندنيان

ھەبوو. نیوتن، زۆر زوو كەوتە خویندەنەو و توپژینەو، تەنانەت لەم تافەدا ئەوئەندە
 سەرقالی لیکۆلینەو بوو، كە ھەموو دەرسەکانی لە بیرچوبوو، بە جۆریك كە خەریك
 بوو فەشەل بەینیت. بئ ئەوێ مامۆستاكانی بزانی، نیوتن زۆر لەوان زیاتر بەرەو پیش
 ھەنگاوی نابوو. كەوتبوە توپژینەو لەو شۆرشە ماتماتیکی و زانستیانی تازە بە تازە
 ئەوروپایان تەنیبوو. نیوتن رویکردە خویندنی كارە زانستیانیەکانی دیکارت كە تازە
 ھاتبونە ولاتی ئنگلتەرەو. نیوتن بوو ئەشنای ماتماتیکناسی گەورە و ئەو رۆژگارە
 ئیسحاق بارو (Isaac Barrow (1630 – 1677) بارو، جگە لەوێ
 ماتماتیکناسی خاوەن بەھرە و زرنگ بوو، بەلام ئاینناسی لیاھاتوش بوو، ھەر زوو،
 بگرە یەكەم پرۆفیسوری ماتماتیک بوو لە كامبریج كە دەركی بە بلیمەتی نیوتن كرد،
 ئەو كاتە خاوەن كورسی پرۆفیسوری لوكاسیانی ماتماتیک بوو، كە ئەمە خۆی پۆستیكە
 ئیستا ھی ستیفن ھاوکیە. كاتیك، دوایی لە سالی 1669دا، بارو دەستبەرداری
 پۆستەكە بوو، بە دلێکی خۆش و شانازییەو كورسییەكە بەخشی بە نیوتنی قوتابی
 خۆی. زۆربەیی موحازەرەکانی ئیسحاق بارو دەربارەیی میتۆدەکانی دۆزینەوێ رۆبەری
 ژیر چەماوەكان و لاری ئەم چەماوانە بون، كە ھەمووی لە نوسین و ئامادەکردنی خۆی
 بون، نیوتن توانی سویدیکی بە نرخ لەم كارانەیی بارو وەرگریت، بە جۆریك كە دوایی
 بوون بە ئیلھام بەخشی بۆ ئەوێ میتۆدەکانی كالكیولەس (تەواوکاری و جیاکاری)
 بدۆزیتەو. یەكێك لەو ماتماتیکناسە ئنگلیزانەیی تر لەو رۆژانەدا لە كامبریج مامۆستای
 نیوتن بوو، جۆن وائیس بوو، وائیس بە ئەسل خەلكی كامبریج و ئوستادیکی گەورەیی
 جیۆمەتری و كۆدشفرە) نوسیش بوو. كاتیك شەری ناوخۆ لە نیوان كرۆمۆل و شای
 ئنگلتەردا ھەلگیرسا، وەك كەسیکی ھەلپەرسەت و زۆرزان كۆدی بۆ ھەر دوو بەرەیی
 جەنگ دەنوسی و كۆدەكانیشی بۆ ھەردوو لا دەشكاند بئ ئەوێ ھیچ لایەکیان بەوی تر
 بزانیت، ھەتا بلێی كەسیکی وریا بوو بۆ ئەو رۆژەش ئەمە كاسبیەکی چاك بوو. وائیش

1703 ۋەك پروفېسسور ماتماتىك مایەۋە. ھەرچەند نىوتن قوتابى بو،
 بەلام ھەتا دوایى ژيانى، نىوتنى لیدەرچیت، ئەم بلىمەتە گەورەترین ماتماتىكناسى ئەو
 رۇژگارەى ئنگلتەرا بو. لەو رۇژگارەدا، بەناوبانگترین سەرچاۋەى خویندن لە زانكۆكاندا،
 شانبەشانى ئەسترونومى و كۆسمۇلۇژىيائى ئەرستۇ، كىتیبى "بنەماكان" ى ئەكلىدس
 (270-325 پىشزايىن) بو. ئەم كىتیبە سەرکەوتوترىن دەقى ماتماتىكىيە لە مېژوودا،
 كە ئەو سەردەمە و ھەتا سەرەتاي سەدەى بىستەمىش، يەكك بوو لە شاكارە ھەرە
 مەزنەكانى ئەقلى بەشەرى. كىتیبى پىرۇزى مەسىحانى لیدەرچیت، ئەم پەرتوكە پىر
 فرۇشتىن و فراوانترىن كىتیب بوو لە نپو خەلك و ناۋەندەكانى خویندن و بنكەكانى
 فېربوندا. ھەتا سەدەى بىست زياتر لە دو ھەزار جار چاپكراۋە، ئەم شاكارە
 جىومەترىيە ئەۋەندە كارىگەرى ھەبوو بۇ پىشكەوتنى زانست و فكىرى پەروەردەى كە
 ھەتا سەد سال لەمەو پىش ھىچ بەرھەمىكى تر نەيتوانىۋە مەملانىي بكات. ھەر لە
 سەدەكانى ناۋەراستەۋە، قوتابىيان پىۋىست بوو ئەم كىتیبە بە باشى بخوینن، بە تايبەت
 ئەگەر مەبەستىيان بو بچنە كلىسەۋە، ھەر بۇيەش دەبىنن گەلك لە زانايان و
 رۇشنىكرانى رېنىسانس و سەرەتاكانى شۇرشى زانستى لە بناۋاندا لە كلىسەۋە ھاتبوون .
 بنەماكان، كە لە 300 ى پىشزايىندا نوسراۋە و كۆكراۋەتەۋە، لە سىازدە بەش |ياخود
 ۋەك دەلېن سىازدە كىتیب (پىكھاتۋە، بەسەر سى پۇلدا دابەشبوۋە، جىۋمەترى
 سىگۇشەكارى، تىورى ژمارەى و تەنە رەقەكان و ئەرىتمەتىكى يۇنانى لەخۇدەگرىت .
 لەم كىتیبەدا، ھەر پىنج ئەكسىۋمە سادەكەى جىومەترى ئەكلىدس لەخۇدەگرىت، كە لە
 لايەن ئەكلىدس خۇيەۋە دارپۇتراۋن، يەككىيان برىتتە لەۋەى كە دەلېت تەنھا ھىللىكى
 راست لە نپوان دوو خالدا دەكىشرىت، يەككىكى تریان، ئەۋەپە كە دەلېت ئەگەر راستە
 ھىللىك و خاللىكمان لە دەرۋەى راستە ھىللكە ھەبىت، ئەۋا دەكرىت تەنھا يەك راستە
 ھىل لە خاللكەۋە بكىشرىت كە تەرىب بىت بە راستە ھىللكە ئەم ئەكسىۋمە لە

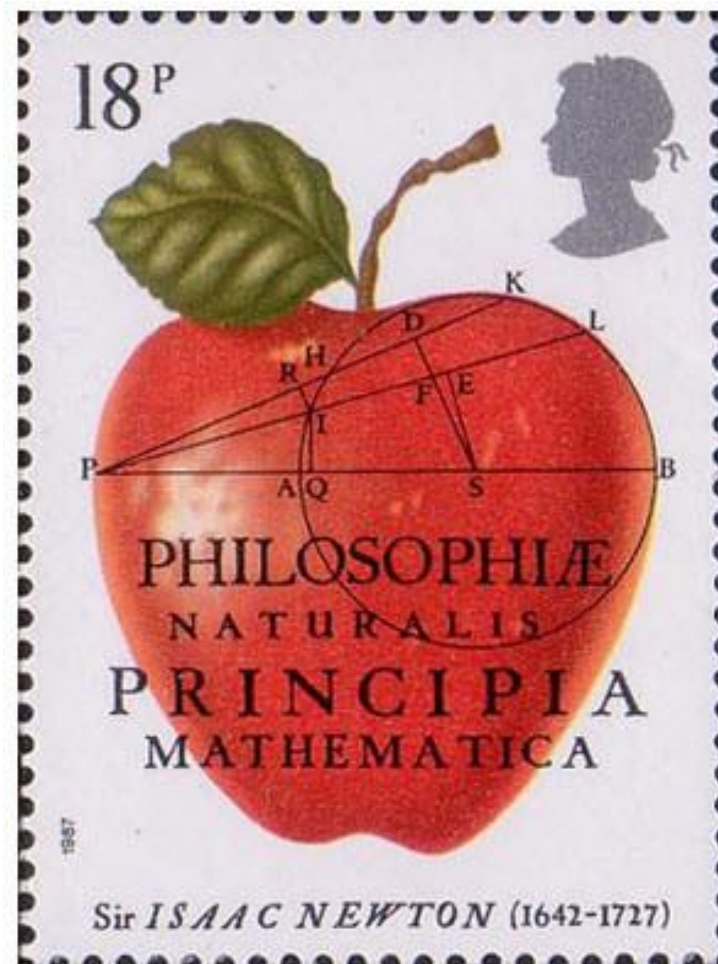
میژوودا بهوه ناسراوه که بوو به هوئی سهرهه‌لدانی جیومه‌تری گۆیی و دوایش
 جیومه‌تری نا — ئەکلیدسی. هەر لەم سەرچاوه مەزەنە ماتماتیکییەدا، بۆ یەکەم جار لە
 میژوودا چەمکی سەلمانندی ماتماتیکی و جیومه‌تری، زۆر بە شیۆه‌یه‌کی نایاب،
 سیستەماتیکیانە و ورد خراوتەرۆو، هەتا ئەم سالانە دوایش لە قوتابخانە
 ناوەندییەکانی کوردستاندا جیومه‌تری ئەکلیدسی دەخویندران جیومه‌تری ئەکلیدسی
 کاریگەری کردووە سەر هەموو کەسایەتییه‌کی ناوداری میژوو، هەر هیچ دوور نەرۆین،
 لای دوستۆیه‌فسکی، خوای گەورە جیومه‌تری ئەکلیدسی خستووەتەگەر بۆ بنیاتنانی
 گەردوون، نیوتن جگە لە بنەماکان، کە زۆر ئاسان هاتە بەرچاوی زۆر زوو توانی ئەزەمی
 بکات، پرویکردە جەبر، بە تاییبەت لە کاتییدا تازە بە تازە جیومه‌تری کارتیزیانی
 (پۆوتان) لە لایەن دیکارت (1596 – 1650) فەیلەسوفی گەورە فەرەنسییەوه بە
 ئەوروپادا بڵاوبوووه. ئەگەر کایە فەلسەفییەکە دیکارت بخەینە لای و بۆ ساتیک
 پشتگۆیی بخەین، ئەوا بە جورئەتەوه و بە متمانەیه‌کی گەورەوه دەتوانین بڵین کە
 ئەوهی دیکارت لە میژوی ماتماتیکیدا ئەنجامیدا، بەس بوو بۆ ئەوهی ناوی بە نەمری
 بمینیتەوه، دیکارت بۆ یەکەم جار توانی جەبر و جیومه‌تری بە شیۆه‌ی گراف یەکبخت
 و لە بۆتەیه‌کی نوێی ماتماتیکیدا پیشکەش بە مروڤایەتی بکات. ئەمڕۆ هەموو
 خویندکاریک هەر لە قۆناغی ناوەندییەوه بەرەو سەرەوه دەتوانیت و دەزانیت چۆن
 لەسەر پەرە ی گراف بە فۆرمیکی جیومه‌تریانە گوزارشت لە هاوکێشەیه‌کی جەبریانە
 بکات و کۆمەڵیک زانیاری بەنرخ دەستەبەربکات. ئەوهی دیکارت بۆ مروڤایەتی
 دەستەبەریکرد، ئەمڕۆ لە سەدان تاقیگە پزیشکی و ئەندازیاری و بنکە‌ی دەنگدان و
 ئاماری دانیشتوان و بوارەکانی ئەسترونۆمی و فیزیکیدا چالاکانە بەکار دەهێنریت و
 دەرەنجامە نایابەکانی بە ئەقلیکی یەقین و لۆژیکییەوه دەخریتە بەردەم خەلک .
 داستانی دۆزینەوهی سیستەمی پۆوتانی دیکارتی دەگەریتەوه بۆ بەیانیه‌ک. وهك ده‌لین،

دیکارت ھەمیشە و بە درېژایی ھەمو ژيانی درەنگ لە خەو ھەلەستا، بەیانیکە کاتیک ھیشتا لە نیو پێخەفەکەى خۆیدا گینگلی دەدا، لە سوچیکى ژورەکەى خۆى وردەبەیتەو، ئەم بېرۆکەى پۆوتانە و مەوقیعی خالیکی لە فەزادا بۆ دیت و دەلیت، چییە ئەگەر ھەر خالیك بگريت و بە ھۆى دوو تەوەرەو بە یەکتریان بگەینیت و خالیکی تریش ھەبیت بۆ ئەم دوو تەوەرە و بە خالی دەستپێکی (یان سەرچاوە یان ئۆریجین یان خالی سفرى دابنپین) ئەوا دەتوانین ئەم خالی دەستپێکە بکەینە ھیمايەك بۆ دیاریکردن و دۆزینەوہى ھەمو خالیکی تر لە فەزادا. نیوتن لە سالی 1665 دا توانی زانکۆ تەواوبکات، بەلام ھەتا ئەم کاتەش ھیشتا ھیچ ئیشارەیک لە ئارادا نەبوو کە ئەم لاوہ بلیمەتیکى لە ئاسابەدەرە لە فەلسەفەى سروشتى و ماتماتیکدا. ھەر لەم سالیەدا خۆى ئامادەکرد بۆ ئەوہى دەست بکات بە خویندنى ماستەر، بەلام مېژوو لەو سالیەدا بە ئاراستەییەکی تردا ھەنگاوی ھەلگرت. نیوتن ناچار بوو بگەرپتەوہ بۆ گوندەکەى خۆیان، چونکە پەتای تاعون لە باشورى ئنگلتەرا تەشەنەى کردبوو، چەند ھەزار کەسێکی کوشتبوو. وەك کاردانەوہیەك زانکۆى کامبریج دەروازەى خویندنى داخست و ھەمو قوتابیانی ناردەوہ بۆ زیدی خۆیان. نیوتن سالی و نیویک لە ئاواييەکەى خۆیان مایەوہ، ئەم ماوہیە بە سالانى موجیزەى داھینانى ئەقلى و دۆزینەوہ زانستى و ماتماتیکییە شۆرڤگپرییەکانى نیوتن ھەژماردەگریت. یەکەم دۆزینەوہى زانستیانیەى نیوتن، لەم دوو سالیەدا، بریتى بوو لە شیکردنەوہى پوناکی. دووہم داھینانى بریتى بوو لە تیۆرمى باينۆمياى، ئەمە جگە لەوہى کاتیک خۆى سەرقالکرد بە خویندنى زنجیرە ناکوٲان لە ماتماتیکدا، سیھەم و گەورەترین دۆزینەوہى نیوتن لە ماتماتیکدا بوو، ئەویش سیستەمى ھەرە بەرزى ماتماتیکییانەى کالکيولەس بوو، کە دوایى باسى لیدەکەین. لە ھەمو ئەمانەش سەرنجراکیشتر و شۆرڤگپرانەتر ئەوہبوو، وەك دەلین، رۆژیک لە باخەکەیاندا، نیوتن لە ژیر دارسیویک بۆ خۆى غەرقى بیکردنەوہ و

تېرامان بوو، له ناکاو سیویک دهکهویته خوارهوه و بهر عهرد دهکهویت. نیوتن کهوته بیرکردنهوه و خوردبونهوه، بۆچی ئەم سیوه به ئاراستهی ئاسمان نهجولا؟ لیرهدا وهك دهلین، نیوتن یهكسهه ئهقلی بۆ تیوری هیزی کیشکردنی گشتی چوو. نیوتن له سایهه داریوهکهدا گهورهترین پهنهانی میکانیزمی کارکردنی گهردونی دۆزییهوه. ئەم داریوه تهنها پاشماوهی قهدهکهی له خاکدا مابوو، له سالی 1998 دا گروپیك، كه پسیورپوون له خویندنهوهی میژوو و تهمهنی دار، دواي پشکینینی داریوی مائیکی دراوسی باخهکهی نیوتن به مادهی رادیوکاربون، بۆیان ساخ بووه که تهمهنی له دو سهه سال زیاتره، بهلام وهك تۆو، ههر ههمان تۆوی ئەو داریوه بوو که نیوتن له سایهیدا دانیشتبوو.

(۳): له سالانی نهوهدهکان بۆ سهروهوه، له ولاتی بهریتانیا، دواي ئەوهی بهرنامهی خویندنی ماتماتیک گۆرانی بهسهردا هات، جیۆمهتری ئەکلیدس له فوتابخانهکان زۆر کهمکرایهوه، ئەمهش بوو به هوی سهرههاندانی نارهزاییهکی زۆری ماتماتیکناسان و لۆژیکناسان، چونکه ئەم بیردۆزه جیۆمهتریانهی ئەکلیدس دهبن به هوی پههسهندن و بنیاتنانی ئەقلگهرايي و بیرکردنهوهی لۆژیکيانه لای مندالان. له راستیدا ئیستا ولاتی بهریتانیا گرتی له فیروبون و پهروهدهی ماتماتیکیدا ههیه.

(۴) : ئەرى ئەم سېوھ چى بوو؟ داستانى دۆزىنەوھى ھىزى كىشكردى گشتى له لايەن نيوتنەوھ و پەيوھندى به سېوھكەوھ زياتر له حىكايەتئىكى رۆمانسى دەچىت وھك له رۇداوئىكى زانستى واقىعيانە. نيوتن ئەم داستانەى له دوا سالانى ژيانيدا گىراوھتەوھ، يان وھك بلئىن ھۆنيوھتەوھ. مەسەلەى سېو، گەلئىك لوغز و مەغزاي له ميژوى مرؤفايەتيدا ھەيە، وھك چۆن مرؤ له بەھەشتدا ژياوھ و خانمى ھەوا جەنابى ئادەمى فرىوداوھ و سېوھكەى خواردوھ، ئىتر چارەنوسى مرؤف له بەھەشتەوھ گواستراوھتەوھ بۆ زەمىنى جەھەنەم. ئەم داستانە زياتر خەيالباقيە و ھۆكانىشى برىتىن له يەكەم. زۆر زياتر له درامايەكى شانۆيى دەچىت، دوھمىش، يەكەم بايوگرافەرى نيوتن، كە ناوى دەيقىد بروستەر David Brewster گومانى له داستانەكە ھەبوو. سىيمەيش، له ھەموى گرنگتر، تيورى ھىزى كىشكردى، بەو قەبارە و كاريگەريە مەزنەوھ، له ساتىكدا و بەوچۆرە زەحمەتە دۆزرايئەوھ، بە تايبەت له كاتىكدا كە دوا برىار له تيورىيەكە پئويستى بە ئەنجامدانى توئزىنەوھى گەورە ھەيە. له سالى 1954 ماتماتىكناسى گەورە و بابى مەزنى كۆمپيووتەرى ھاوچەرخ ئالان تيورىن بە سېوئىكى ژەھراوى بە ساينىد مرد، ھەرچەندە مەرگى ئەم بلىمەتە زۆر تەلىسماويە، بەلام ئەمەش ھەر بە سېوھوھ بەستراوھ. كاتىك كۆمپانىيائى زەبەلاحي ئەپل لەدايكبوو، بۆ يادىك لەم مرؤفە مەزنە، ناونرا ئەپل و وینەى سېوئىكى قەپال لىگىراو. بووھ لۆگۆى كۆمپانىياكە.



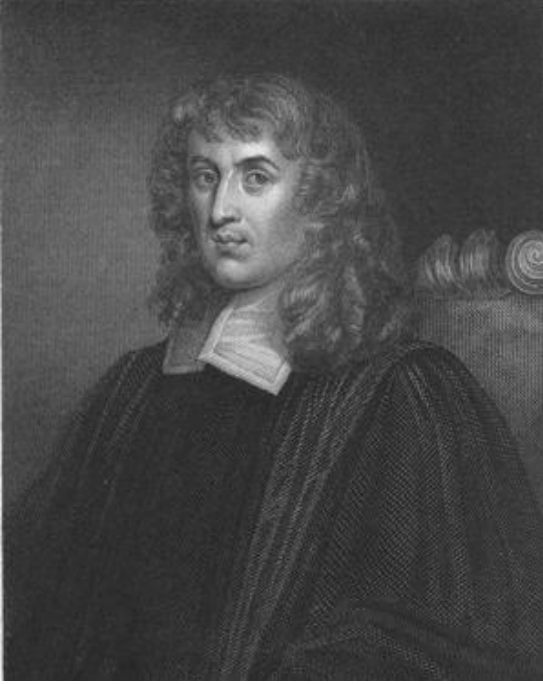
گهراڻهوه بۇ زانكۆ و تيورى روناكى



كه نيوتن، له سالى ۱۶۶۷ دا، گهرايهوه بۇ زانكۆ،
ديسانهوه وهك جارن، هاوهلى كهسى نهدهگرد،
تهنانهت له سالانى دواتردا گلهيى لهوه دهگرد كه
خهلك نهك ههر ريز له داهينان و ماندوبونى
بههرمهندان ناگرن، بهلكو بهرههه مى رهنجى
شانيشيان دهدزن و به ناوى خويانهوه له نيو
خهلكدا بلاوى دهكهنهوه .يهكيك له دوزينهوه
نويكاني نيوتن له سالانى موجيزهدا پهيوهست به
تيورى روناكويهوه .كاتيك دوور له زانكۆ و له
ئاوايهكهى خويان دهبيت، رۇژيك دهچيته

بازاريكى ههرزانبههاى ميللى و پوازكيك دهكرپت، كه لهو سهردمههدا تنها ئامرازيكى
جوانى يارى مندالانه بوو .كه دهچيتهوه بۇ مال دهكويهته تاقيكردنهوه به پوازكهكه و
ياريكردن به تيشكى روناكى خور .كاتيك روناكى به پوازكهكهدا گوزهردهكات، نيوتن
سهرنجدهدات كه روناكويهكه شى دهبيتتهوه بۇ كهوت رهنكى تر .نيوتن، زور زيرهكانه
كهوته تويزينهوه، بهلام هيچ شتيكى ئاشكرا نهگرد، ههرچهنده كهسى نهدهناسى كه
شتهكانى خوى بۇ باس بكات، بهلام له راستيدا نيوتن خوشى ههرگيز مهيلى
بلاوكردنهوهى هيچ كاريكى خوى نهبوو، پيدهچيت هوكارهكهى تنها گوشهگيرى بوبيت
و دوربيت له نيو خهلك .له سالى 1668 دا ماستهركههى تهواوكرد .ئيسحاق بارو
(1630 – 1677)، كه لهوهبهر ئيشارهمان پيدا و بليمهتى له ئاسابهدهرى نيوتنى بۇ
ساخ بوهوه، گووتى پيوسته دهستى يارمهتى بۇ دريژبكريت و هانى بدرپت چونكه

”كەسپكە توانستىكى لە ئاسابەدەرى تىدايە و پسپۇرپكە بۇ خۇى ، ھەر كە نيوتن بوو ،
بە پرۇفيسۇر وەك بەشپك لە ئەركەكانى پيويست بوو سالانە ژمارەيەك وانەبيژى بكات .
زۆربەى تويژينەووەكانى خۇى لەمەر روناكى كرد بە بابەتى موحازەرەكان، ئەگەر لە
ميژووى ھەمو كامبريچدا، مامۇستايەك ھەبوييت كە كەمترين ژمارەى قوتابى لە
پۆلەكەيدا حازربووين، ئەووە نيوتن بوو، تەنانەت بى ئەووەى ھيچ گوى بداتە ئەووەى كە
تەنھا يەك قوتابى چيپە . لە پۆلەكەدا ئامادە نەبوو، وانەى خۇى دەگوتەووە بەلام جگە
لە خۇى و دەرگا، پەنجەرە و ديوارەكان كەسى تر گوييان لە دەنگى نەبوو . ھەندپك
سەرچاوە دەلئين ھەر كە دەبيتە موحازير، تەنھا يەكەم دەرس قوتابى تىدابوو، دەنا لە
دەرسى دووہمەووە كەسى لى نەبوو . نيوتن لە مامۇستاييدا نە ميتۇد و نە ھيچ
ستايلىكى ھەبوو . تەنانەت وەك دەلئين ھەر ھيچ ئاگاي لە قوتابيان نەبوو كە ئايا لە
پۆلدان يان نە . ئەمە جگە لەووەى نيوتن خۇشى ھەرگيز ھەزى لە وانەبيژى نەبوو .
ھەر لە دوو سالى 1667 و 1668 دا، نيوتن، لە ژير رۇشنايى ديدى نوپى تايبەتى
خۇى لەمەر تيۇرى سروشتى روناكى، دەستيكرد بە كارکردن لەسەر دروستکردنى
تەلەسكۆپىكى نوئ و بە تەرز و ستايلىكى سەراپا جياواز لەوانەى لەو رۇژەدا لە بازاردا
ھەبوون، تەلەسكۆپەكەى جۇرى پەرچەداربوو . ھەر خۇى ئاوينەيەكى كانزايى ھينا و
كەوتە سمارتەکردن و سافکردنى، لولەكەى بنياتنا و تەنانەت ھەر خۇى ھەمو
ئامرازەكانى بۇ ئيشەكە دروستكرد . چونكە ھەر وەك خۇى دەلييت، ”ئەگەر ئەم شتانە
خۇم نەيانكەم ئەوا ھيچ فيرنەدەبوم تەلەسكۆپەكەى نيوتن توانستى ھەبوو كە ويئەكان
تەواو جوانتر، چرتر و رۇشنتر پيشان بدات، ئەمە لە كاتيكددا كە ئەوسا ھاويژەيەكى
گەرە و لولەيەكى دريژر پيويست بوون بۇ ئەنجامدانى ھەمان فرمان و ميتۇدى
كارکردنەكەشى سيمايەكى شكانەووە (نەك پەرچدانەووە) ي ھەبوو .



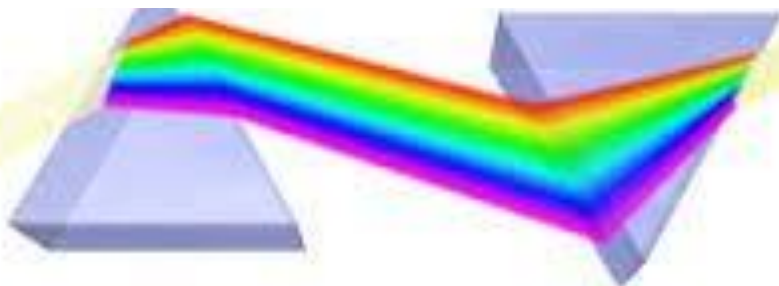
له سەر داواى ئىسحاق بارو، تەلسكۆپەكەى برد بو
كۆمەلەى شاهانەى بەریتانى، كە ئەندامان بینیان،
تەواو سەرسام بوون و داوايان لیکرد كە كۆپى تر
دروست بکات. هەر زوو تەلەسكۆپ گەیشته بەردەم
چارلزی دووهم بو نمایشکردن، ئەویش ئیعبابى
خۆى نیشاندا. هەر له هەمان کاتدا نوسخەپەكى
تەلەسكۆپەكەیان نارد بو ھۆپەجین – (1629
1695)، زانا و فەلەکناسى گەورەى ھۆلەندى

وینەى ئىسحاق بارو (۱۶۳۰ – ۱۶۷۷)

کاتیک کاتیک له تەلەسكۆپەكە وردبوو، نامەپەكى زور جوانى نوسى بو كۆمەلە و
پیرۆزبایى له نیوتن کرد كە شتیكى ئاوا نایابى دروستکردو. داواى چەند مانگیك
نیوتن بوو بە ئەندامى كۆمەلەكە. نیوتن ھەستیکرد كە ئەم ناوئەندە پێگەپەكى تەواو
گونجاو بو ئەو ھى مرؤف بتوانیت دۆزینەو زانستیپەکانى خۆى پێشكەش بکات. ئەم
کارەى نیوتن له بواری تەکنەلۆجیای تەلەسكۆپیدا ھەنگاویكى بەرھەوپیچوون بوو.
ئەمە پەكەم بەرھەمى نیوتن بو كە ھەم لایەنى تیورى و ھەم توانستى پراكتیكى
نیوتنى له خۆدا بەرجەستەکردبوو، ھەرچەندە نیوتن ئەوئەندە عەودالى شۆرەت و ناوى
گەورە نەبوو، بەلام له رپی ئەم داھینانەو ناوبانگی ھەر رۆیشت و ھەر بەم ھۆپەشەو
ھەلبژێردرا بو ئەندامیتى كۆمەلەى شاهانە، كە لەو سەردەمەدا بەناوبانگترین و
كارىگەرترین كۆمەلەى زانستى بوو له ئەوروپادا. لێردا پێوستە ھەلۆیستەپەك بکەین و
كەمپك باس له كۆمەلەى شاهانە بکەین. له سالى 1660 دامەزرا، پادشا چارلزی دووهم
ياساپەكى تايبەتى دەرکرد كە ھەمو ماف و دەسەلاتەکانى پى بەخشی. دروشمى سەرەكى

ئەم كۆمەلەيە بریتی بوو لە " گۆئ لە كەس ناگرین" ، مەبەست لەمە ئەو بوو كە هاتە سەر ھەر، دۆزینەو، چەمك و داھینانیکی نوئی زانستی، ئیمە هیچ نە فەلسەفەى سروشتی ئەرستۆ، نە ھى كەس لەبەرچاودەگرین، خۆمان پرسەكە دەخەینە ژێر تاقیکردنەووە .رابەرانی كۆمەلە باوەرى تەواویان بە چەمكى تاقیکردنەووە ھەبوو .ئەم جۆرە دروشمە لەو سەردەمانەدا شتیکی نوئ و بە جورئەتانه بوو، كاتیک خەلك دیدیكى جیاوازی لەوہى ئەرستۆ و فەلسەفەكەى ھەبوايە، پئیان دەگوت، "چییە، یەعنى تۆ شتەكە لە ئەرستۆ باشتر دەزانی" .یان ، "چییە تۆ لە دیکارت باشتر شتەكە دەزانی؟" ھەر بۆیە دەبینین كە كۆمەلە لە خۆیدا دەزگایەك بوو بۆ تەحەدای چەمكە تەقلیدیە باوە سواوەكان كە زۆربەیان سیمایەكى موبارەکیان ھەبوو بەلام ھیچ بنەمایەكى زانستی و ئەزمونگەرییان نەبوو .یەكێك لە یاسا و پرۆگرامى كۆمەلەى شاھانە بریتی بوو لەوہى كە ھەر داھینانیکی زانستی بەتایە، تیورى یان پراكتیكى، پئیویست بوو بە قۇناغى وردبونەووە و تاقیکردنەووەدا رەت بووايە .ھەرودەك چۆن ئیستا خەلك و توێژەرەن پەییەرى زانستی دەنێرن بۆ ژورنالە زانستیەكان، پئیویستە لیژنەيەك تاووتویى بكات و بریار لەمەر بۆلابونەوہى بدات .ھەر لەسەر ئەم بنەمایە كۆمەلە داواى لە نیوتن كرد كە " پرىنسیپە فەلسەفیەكانى "خۆى لەمەر دۆزینەووەكانى بخاتە سەر كاغەز لە فۆرمى تیوریدا بەرجەستە بكات، ئەمە پئیویست بوو بۆ ھەلسەنگاندنى داھینانەكەى نیوتن .بەم جۆرە لە سالى 1672 دا ھەمو دید و بیروپراكانى خۆى لە ژێر ناوى " تیورى رووناكى و رەنگەكان "دا گەلالەكرد تیوریەكى نوئی لەمەر سروشت و سیمای روناكى ھۆنییەووە .تیوریەكە ئەوہى خستەرو كە روناكى لە بنەرەتدا لە تەنۆلكەى زۆر ورد پیکھاتووہ و ناوى لئنا كۆرپۆسكىولس corpuscles نیوتن ئەوہشى خستەرو كە روناكى بە ھیلئىكى راست گوزەر ناكات . ھەرودھا ئەو چەمكە نوئیەى دارپشت كە روناكى لە بنەرەت و ناوەرپۆكدا لە یەك رەنگ

دروست نەبوو، بەلكو حەوت رەنگە .رەنگەكانىش بریتىن لە سور، پرتەقالى، زەرد، سەوز، شىن، شىنى تۆخ و بنەوشەيى .بىگومان ئەمانە ھەر ئەو رەنگانەن كە لە ديار دەى جوانى پەلكەزىرپىنەدا دىنە بەرچاۋ .شاعىرى گەورەى ئنگلىز، جۇن كىتس (1795- 1821)، دواى سەدەيەك لەمەر ئەم دۆزىنەوہەيى نيوتن سەبارەت بە روناكى گووتى، ”نيوتن سىما شىعرييەكەى پەلكەزىرپىنەى كوشت.“.



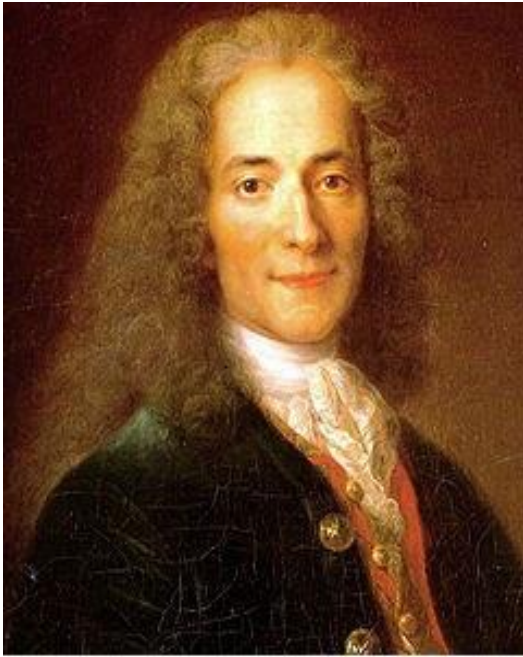
تاقىکردنەوہەكانى نيوتن: پوازكىكى مندالانەى لە بازايكى مىللى كرى و تيورييەكى دۆزىيەوہ

يەككەك لە ئەندامە بەرپرس و كاراكانى سەرپەرشتى كارە زانستىيەكان لە كۆمەلەدا رۆبەرت ھوك بوو .ھوك لە سالى 1635 دا لە ئنگلتەرا لەدايكوبوو، بابى وى پياوى كلىسە بوو .منداالى ھوك لە ھى نيوتن خۆشتر نەبوو .بابى لە سالى 1648 بە ھەئواسىن كۆتايى بە ژيانى خۆى ھىناوو .لە زانكۆ ھەتا بلىي قوتابىيەكى تەنھا و ھەستىار بوو، لە نيوتن گۆشگىرتر بوو، ئولفەتى ھىچ كەسى نەكردوو و موخەبەتى ھىچ قوتابىيەكى بۆ لاى خۆى رانەكيشاوە، زۆر كات لە ژورەوہ خۆى قايم كردوو و نەيوستووہ كەس ببىنيت .لە سالى 1662 دا بە ھۆى يارمەتى رۆبەرت بۆيل كە زانايەكى گەورەى ئنگلىز بوو، بوو بە بەرپرسى تاقىکردنەوہكان لە كۆمەلەى شاھانە . ھەفتانە سى تا چوار تاقىکردنەوہى ئەنجامدەدا لەسەر ئەو بابەت و ئامپىرانەى دەھاتن بۆ كۆمەلە بۆ نەمايشكردن .لە راستىدا لە كارەكەيدا كەسىكى پسىپۆر و كارامە بوو .لە زۆربەى كايە زانستىيەكانى رۆژگارى شۆرشى زانستىدا دەست و خامەى دياربوو،

داھینانی بەرچاوی ھەبوو، ھەر لە ڕووھکناسی، فەلەکناسی، میکانیک و ئامرازە
کیمیاییەکان. چەندەھا تیوری فیزیکی داھینابوو، ئیستاش لە پلەکانی ئامادەیی
خویندندا لە فیزیادا یاسای ھوک دەخوینریت، لە بایۆلۆژیشتا یەكەم کەس بوو کە
خانەى دۆزییەو، لە کیمیاشدا چەمکی توخمە کیمیاییەکانی داھینا. جگە لەوہى بە
داھینەر و پێشخەرى مایکروۆسکۆپ ھەژمارد دەکریت. کتیبە ھەرە بەناوبانگەکەى بریتی
بوو لە مایکۆگرافیا، کە لە ساڵى 1665 دا چاپکردبوو، کە تیورییەکانى خۆى لەمەر
مایکروۆسکۆپ دەخاتەرۆو، جگە لەوہى ھەر لەم بەرھەمەیدا تیۆرى خۆى لەمەر روناكى
پێشکەش دەکات. یەكێك لەو کەسانەى کە بە نھینى بەم کتیبە سەرسام بوو نیوتن بوو.
ھوک لە بنیاتنانەوہى لەندەن دواى ئاگرە بەناوبانگەکەى 1666 دەبیتە یاریدەدەرى
کریستۆفەر رین. بە گشتى پیاویكى بلیمەت بوو، داھینەر بوو، بەلام کیشەکەى ئەوہبوو
کە لە ماتماتیکدا پسپۆر نەبوو، کە چى یەكێك بوو لەو فەلەکناسانەى زۆر خۆى
سەرقالکردبوو بە سیستەمى ھەسارەکان و یاسای دووجای پێچەوانەى کە سەرەنجام
نیوتن دەبیتە پالەوان و رابەرى یەكەمى یاساکە. ھوک، ھەتا بلێنى سیمایەكى تۆرە و
تروۆ ھەبوو. ھەر لە سەرەتاوہ ناکۆكى لەگەڵ نیوتن دروست دەکات، یەكەمجار
سەبارەت بە تەلەسکۆپەکە و دووہم جاریش لەمەر تیۆرى روناكى و ڕەنگەکان.
سەرەنجام ناتەباییەکە دەبیت بە دوژمنایەتیەكى سەختى سى ساڵە، لە گۆتاییدا تەنھا
بە مەرگى ھوک خۆى لە ساڵى 1703 دا گۆتایى دیت..

جهنگى روناكى و رهنگهكان

يهكهم راپورت كه هوك نامادهى كرد لهسهر تهلهسكوپهكهى نيوتن كورت بوو، وهك دوايى خووى گوتبووى تهنها سى ساعات توپژينهوهى لهسهر راپورتتهكهى نيوتن كردبوو، له نهجامدا هوك ههرچهنده ناتهبايى زور نهخستهروو، تهنها نهوه نهبيت كه گوتى



ويتنهى رۇبهرت هوك (1635 – 1703)

خووى دهميكه پيش نيوتن و له سالى 1663 دا ناميري ودهاى دروستكردوو. نهمه جگه لهوهى گوتى كه نيوتن هيچ ئيشارهى به كتيبتهكهى هوك "مايكوگرافيا" نهداوه. ههرچهنده هوك لهوانهيه شتى ودهاى دروست نهكردبيت، بهلام له ناميرهكانى وهكو تهلهسكوپ و مايكروسكوپدا پسپور بوو. لهمه روناكى و رهنگهكان هوك گوتى نهوهى نيوتن سهارهت به روناكى دهليت تيورييهكى راست نيه، چونكه روناكى له راستيدا شهپوله و هيچى تر،

بهلگهكانى جهنابى نيوتن قانع نين. نيوتن، وهلامهكهى له ريگاي ئولدينبيرگهوه، كه سهروكى كومهله بوو، پيگهيشت، زور تورهبوو، نامهيهكى نوسى و به زمانىكى زبر و رهق، جگه لهوهى وهك كهسيكى زال قسهى دهكرد، گوتى من دلنيام كه دواى توپژينهوهيهكى ورد و قول نهوهى من گوتومه راست دهبيت. هوك وهلامهكهى نيوتنى به ئيهانهيهكى گهوره زانى، به تايبهت كاتييك سهيرى كرد به دهنگيى زالهوه نامه دنوسيت. يهكسهر كهوتهوه هيرش و لاوازي نيوتنى له خاليكدا بهديكرد، نهويش نهوه بوو كه جهنابى نيوتن له پهپههكهيدا دهليت نابيت ههرگيز فهريزيه Hypothesis و ههقيقهت تيكهل بكرين. كهچى ههر خووى دواى توپژيك ههمان شت

دهكات. نيوتن، ھەرچەندە تورپىيى لە ناوھوھ كەلەكە بووبوو، بەلام خۆي گرت. زانى كە
 ھوك تەواو دەيەويت يارى بە شعورى بكات. لە راستيدا، ھەرچەندە نيوتن تورپىيى خۆي
 نەشاردەو، بەلام زۆر لە زانايان كۆكن لەسەر ئەوھى كە ھەر بە ھەقەت نيوتن سوودى
 لە كتيبي "مايكوگرافيا" ۋەرگرتوھ و ئەگەر ھيچ نەبووايە بە ناراستەوخۆش بووايە
 ئەگەر ئيشرەي بەم مەسەلەيە بەدايە ئەوا بە ھيچ جۆريك ھوك لەوانەبوو بەو جۆرە
 رەخنە لە نيوتن نەگريت و بە چاوي ريزيشەوھ سەيرى داھينانە تەلەسكۆپيەكەي
 نيوتنى بگردايە ھەرچەندە ھوك لەسەرەتادا ئيشارەمان پيدا ھۆيژين زۆر سەرسام بوو
 بە تەلەسكۆپەكەي نيوتن، بەلام دوايي ئەويش كەوتە رەخنە لە نيوتن و گوتي كە
 روونايي تەنھا لە رەنگي سپي پيك ديت و ھيچى تر. ئەو رەنگانەش جەنابي نيوتن
 باسيان دەكات جگە لەوھى دەرەنجامي پوازكەكەن ھيچى تر نين. ئەمە جگە لەوھى ئەم
 شوشانە ھەتا روونايي زياتر پيدا تىپەربيت ئەوا پشيوى رەنگ زياتر دروست دەبیت .
 نيوتن سوربوو لەسەر ئەوھى كە ئەوان ھەلەن و و ھات دوو پوازي ھوك يەكي ھينا و
 روونايي بە ناو يەكەمدا گوزەرکرد، لە ئەنجامدا رووناييەكە شى بووھو بۆ ھەر ھوت
 رەنگەكە. پاشان پوازي دووھى لە بەرامبەر پوازي يەكەمدا دانا، بە جۆريك كە ھەمو
 رەنگەكان بە گۆشەي ورد و جوان بە ناوھندي پوازي دووھمدا گوزەربكەن و لە ديوي
 ئەو ديوھوي پوازي دووھمدا ھەمو رەنگەكان ديسانەوھ يەكدەگرەنەوھ و بە يەك رەنگي
 سپي ديتە دەرەوھ. كە ئەويش رەنگي تەقلیدیيانەي رووناييە. ئەمەش تەواو پىچەوانەي
 ئەو تيوريە باوھ بوو كە لە لايەن كريستيان ھۆيژينەوھ پيشكەشكرابوو كە دەليت
 روونايي لە يەك رەنگ پيكھاتوھ. ناتەبايي و مەلانیي نيوان نيوتن لە نامە گۆرینەوھ
 دەرچوو، تەنانەت سكرتيري كۆمەلە، ئۆلدينبیرگ، كە بە ئەسل ئەلمانى بوو، پرسەكەي
 دايە دەست ھوك كە خۆي نامە بنوسيت، چونكە چيتر نامادە نييە ببیت بە بەشيك لە
 ناكۆكي نيوان دوو كەس و كۆمەلە نايەويت ناوھندي نيوان ھوك و نيوتن بیت. بەم

جۆره ناكۆكييه كه وها گه شهى كرد كه بوو به هۆى هه لگيرسانى دوژمنايه تيبه كى دريژخاينه نى سى (30) ساله كه تهنانهت نيوتن به مردنى هوگيش، له سالى 1703 دا وازى نه هينا. نيوتن بهم هيرشه زور پهست بوو، تورپه بوو، برياريدا چيتر نهيه ته نيو كۆبوونه وه كانى كۆمه لهى شاهانه و هيچ بهرهميكي فلهسفى و زانستيش بلاونه كاته وه و پرسى داهينانه كانيش بو خه لكانى نهزان و گهمزه ئاواله نه كات و تيكه ل به هيچ ريخراويكيش نه بيت، جگه له وهى پيوسته له مه ودوا هه موو ماري فته و زانياريه ك له دلى خويدا وهك سرپيكي قايم و په نهان بهيلايته وه و بپاريژيت. نيوتن بو پينچ سالى داهاتوو، واته هه تا سالى 1675، تهنه پيه وندى له گه ل سكرتيري كۆمه لهى شاهانه، ئۆلدينبيرگدا هه بوو. له سالى 1677 دا، ئۆلدينبيرگ مرد و پاشان مامۆستاي ديريى ئيسحاق بارو مرد. له مانهش هه موو ناخوستر ئه وه بوو كه دوژمنه سه رسه خته كهى، واته رۆبه رت هوك، بوو به سكرتيري كۆمه لهى شاهانه. ئيتر لي ره وه نيوتن بووه مرويه كى ته و او گو شه گير و هيچ نامه يه كى زانستى بلاونه كرده وه .



وينه ي ته ليسكوپه كه ي نيوتن

شۆرشى كتيبهگان : داستانى پرينکيپيا

داستانى له دايکبونى كتيبهگهه نيوتن زور سهرنجراکيشه، سهرهتا دهگهريتهوه بو دستيپيکى سالى ۱۶۸۴، کاتيک سى پسيور، که بريتى بوون له ههر يهک له کریستوفهر رين، ئەدموند هيللى و روبرت هوک (لهوهبهه باسمان کرد)، له شارى لهندهن، وهک دهلين له قاهوخانهيهک، کوبونهوه و کهوتنه تاووتويى پرسه ههنوکهيى و تازهکانى ئەسترونومي سهردهمهکه. ئەم سى کەسايهتیه گهورهيه ههر يهکهيان بو خوى پيگهيهکى زانستى گهوره و بهرزىان له بواری زانستى روزهکهدا ههبوو. له نيو ئەم



کریستوفهر رين (1632-1723)

مهسهلانهدا ياسای دوجای پيچهوانهیی و چهمکی رهوتی هيلکهیی ههسارهگان و ئەو هيزه دەبيت به هوى سورانهوهی ئەم ههسارانه بابهتيکی گهرم بوو. چهند ده ساليک لهوهبهه ديکارت تهفسیری تايبهتی خوى بو ئەم پرسه ئەوهبوو که فەزا به تهنۆلکهيهکی ناديار (vortices) تهنراوه و وهک گهردهلول دهجوليت، به گویرهی سيستمههکهی ديکارت، خور دهکەويته چهقی يهکيک لهم گهردهلوله ئاسمانيانهوه و ليشاوی ئەم تهنۆلکه ناديارانه

ههسارهگان لهگهڵ خوياندا راپيچ دهکهن و دهبن به هوى سورانهوهيان. لای ديکارت ليشاويکی بچکولهی ئەم تهنۆلکانه بونهته هوى سورانهوهی مانگ به دەوری زهويدا. کریستوفهر رين، يهکيک بوو له تهلارسازه ههره به توانا و ناودارهکانى ولاتى ننگلتهرا لهو روزهدا دواى دامرکاندنهوهی بليسهی ئاگره ههره ترسناک و به شورهتهکهی لهندهن، يهکهه ئەندازيار بوو که رۆلى سهرهکی ههبوو له پلاننان و نهخشهسازی،

ئاۋەدانکردنەۋە و ديسانەۋە بىياتناۋە شارى لەندەن . كرىستوفەر رېن (1632 - 1723)، تەمەنى 52 سال بوو، كەسايەتتەيەكى ئەرستۇكرات ، سىياسىيەكى وردبىن، فەلەكناسىيەكى زىنگ و تەلارسازىيەكى بلىمەت و كارامەبوو، لە ئۇكسفوورد بوو مامۇستاي ئەسترونۇمى . رۇئىيەكى بەرچاۋى بىنى لە گەشەكردى ماتماتىك، فىزىك و فىسۇلۇجى لە زانكۇى ئۇكسفووردا . بەلام لە ھەموى گرنگتر بلىمەتى ئەم پىاۋە لە تەلارسازىدا دەرکەوت، كاتىك لە سالى 1666دا لەندەن گرېگرت و تەۋاۋ خاپور بوو، كەوتە بىتتاۋە و نۆزەنكردەۋە شارەكە . ھەرچەندە تەلارسازى پىشەى يەكەمى بوو، بەلام ھەمىشە خولىاي زانستى و پرسى ماتماتىكى و ھزرى فەلسەفى ھەبوو . يەككىش بوو لە دامەزىنەرانى كۆمەلەى شاھانە لە سالى 1660، ئەم كۆمەلەى ئىستاش دەورىكى كارىگەر يارى دەكات لە ھاندان و بلاۋەكردەۋە داھىنانى زانستى و ماتماتىكى و فەلەكى، ئەمە جگە لەۋەى يەكەم كۆمەلەى رەسمى بوو كە لە لايەن چارلىزى دوۋەمەۋە پىشگىرى دارايى دەكرا . ئەندامەكانى خەلكانى زانا، دكتور، فەيلەسوف و ماتماتىكناسان بوون . ئىۋاران ۋەك بىنكەيەكى چالاك رۇئى بەرچاۋى ھەبوو لە گەرمكردى ئاخاوتنى زانستى، ئەدەبى و فەلسەفى و چەندەھا پرسى تىرى رۇژگارەكە . زاناي دوۋەم، رۇبەرت ھووك (1635-1703) بوو كە لەۋەبەرىش باسمان كردە، دە سال زىاتر بوو يەكەم رەقىبى سەرسەخت و ناحەزى ئاشكرى نيوتن بوو، ئەو كاتە تەمەنى 49 سال بوو، داھاتەكەى بە شىۋەيەكى سەرەكى لە كۆمەلەى شاھانەۋە بوو . لاي خەلك، كەسايەتتەيەكى زۇر نامەحبوب بوو، ھەمىشە رەخنەى دەگرت و لە ھىچ شتىك رازى نەبوو . زاناي سىھەمىش ئەدمۇند ھەيلى (1656 - 1742) بوو كە تەمەنى 28 سال بوو، بەلام ناۋىكى گەورەى لە بوارى تىورى و تىپرامانى ئەسترونۇمىدا بۇ خۇى پەيداكردىبوو . دواى سەرکەوتنە گەورەكانى تىورى ھىزى كىشكردى نيوتن، يەكەم كەس بوو كە ئەم تىۋرىيەى خستە بوارى پىراكتىكەۋە بۇ دىارىكردى و پىشبنىكردى كۆمىتى ھەيلى

(بېگومان دوایی ناونرا ههیللی). له کۆمهلهی شاهانهش وهزیفهکهی بریتی بوو له تۆمارکردن و به فایلکردنی چالاکییهکانی کۆمهله. ههر سێک پیکهوه کهوتنه تاوتویکردنی پرسى جولەى ههسارهکان و فۆرمى سورانهوهى ئەم ههسارانه و هیزى کیشکردنی خۆر بۆ ئەم ههسارانه و چۆنیهتی دیاریکردنی رهوتی سورانهوهیهیان گومانى تیدا نییه ئەم مهسهلهیه شتیکی تازه نهبوو، گهلیک ماتماتیکناس و فهلهکناس ئەم پرسهیان هیناوه و بردوه. له نیوان ئەمانهدا یۆهان کپلهر پیکهیهکی ناوازه و بهرچاو و مهزنى ههیه. ههیللی کهوته پرسیاکردن و گوتی، ”ئایا دهبی فۆرمى سورانهوهی ههسارهکان به دهوری خۆردا چۆن بێت؟ ئایا دووری نیوان خۆر و ههر ههسارهیهک چ کاریگهريیهک دهکاته سهر ئەو هیزهى بهرپرسه له کیشکردنی ئەم ههسارانه و هیشتنهوهیان له رهوتهکهیان به دهوری خۆرد؟ ئایا تۆ بلایی ههچ کهسێک ئەم پرسهی یهکلایى کردبیتهوه؟ هوک هاته وهلام و گوتی که عهيامیکه خۆی پرسهکهی یهکلایى کردوتهوه، لای وی فۆرمى سورانهوهی ههسارهکان هیلکهیهی و یاساکهش که حوکمی ئەم جۆره جولەیهی ههسارهکان دهکات یاسای دووجای پیکهوانهیهی، بهلام ناماده نییه ئاشکرای بکات، بهلکو چاوهروانه بزانییت چهند کهس ههولدهدهن حلی بکهن و فهشهل دهینن. نه ههیللی، نه کریسۆفهر رین باوهریان بهم لاف و گهزافهی هووک نهبوو، چونکه ئەم پرسه پئویستی به قودرهتیکی له ئاسا بهدهری ماتماتیکی ههیه، ههموشمان زۆر باش دهزانین که هووک ههرگیز توانستی ماتماتیکی خۆی بۆ پرسێک نمایش نهکردوه. رین گوتی ”فهرمو کارهکهی خۆتمان پيشان بده و بیخهره سهر ئەم میزه”، هووک، وهلامی نهبوو. رین گوتی ”ههر کهس له ماوهی چهند مانگیکدا بتوانییت ئەم پرسه یهکلایى بکاتهوه و سهلماندنهکهی به فۆرمیکی ماتماتیکی پیشکesh بکات ئەوا من چل شلینگی (دو پاوهندی بهریتانی، بېگومان ئەم پارهی لهوه سهردهمهدا زۆر بوو) خهلات دهکهم”، هووک نهیتوانیبوو له رووی ماتماتیکیهوه بیسهلمینیت، ههرچهنده

چەند كارىكى لەسەر كوردبوو، بە تايبەت بە مېتۆدى ژماره‌يى پوخت چەند خولگه‌يه‌كى شيوه هيلكه‌يى لەمەر جولەى هەساره‌كان ئەنجامدا بوو، بەلام هەرگيز نەيتوانى



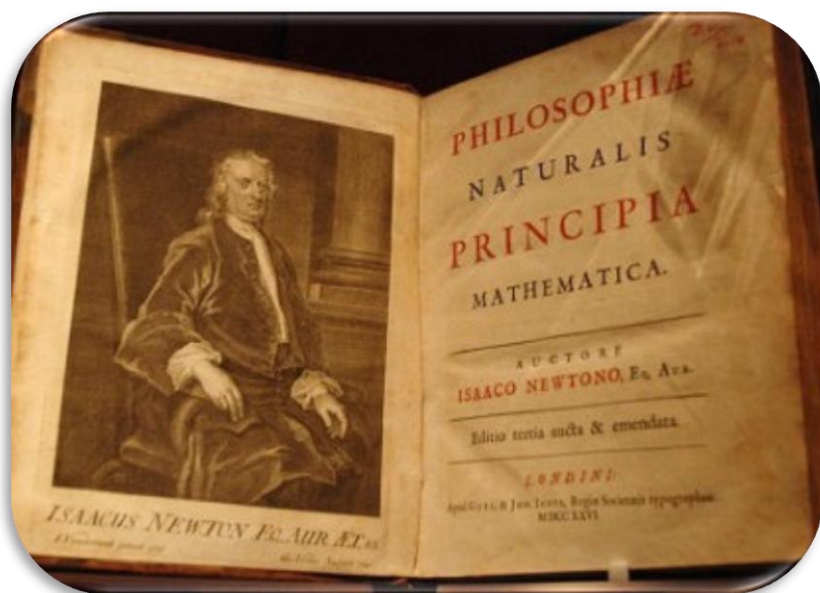
ئەدمۆند هەيللى (1656 – 1742)

بېسەلمېنىت كە ئەو چەماوانەى ئەو پېشكەشى كروون لە رووى ماتماتيكيه‌وه دەچنە قالبى پېناسى وردى هيلكه‌يه‌وه . لە راستيدا ئەم مەسەله‌يه خۆى پيوستى بە مېتۆدىكى سەربەخۆى ماتماتيكي هەبوو كە هېشتا لە داىكنەبووبو . هەيللى بېرىكرده‌وه كە كەسېك لە كامبريج هەيه، شەخسېكى تەواو گۆشە‌گير و دوورەپەريزه لە هەموو كەسېك و بە تەنها دەژى و

دوور نيه‌ ئەم پرسەى حل كوردبېت . هەيللى و رېن هەردوك رېكەوتن كە بچن سەردانى ئەم پياوہ تەليساوييه بكن . بەلام بۆ رېن رېنەكەوت، بۆيەش هەيللى برياريدا ئەم ئەركە بگرېتە ئەستۆ و مى رېگای كامبريج بگرېتە بەر . لە مانگى ئابى ۱۸۸۴ دا، هەيللى گەيشتە شارى كامبريج، ئەو كەسەش كە هەيللى چو بۆ بينىنى، پالەوانى داستانەكەمان، ئيسحاق نيوتن بوو . نيوتن، وەك لە زارى يەكېك لە ياريدەدەرەكانيه‌وه، كە ناوى هەمفرى نيوتن بوو، دەردەكەويت و باسى دەكات، هەميشە سيمايه‌كى مۆن و گرژى هەبوو، قزبژ بوو و بە زەحمەت و بە دەگمەنیش پيدەكەنى، كەسېكى تورە و ترۆ بوو، لەگەل كەس قسەى نەدەكرد، بە دريژايى سالانى ژيان و كارکردنى لە زانكووى كامبريج، تەنها يەك هاورپى هەبوو، ئەويش جۆن ويلكينز بوو . هەميشە خەرىكى تويزينه‌وه و خویندنه‌وه بوو، تەنانەت خەويشى زۆر كەم بوو . هەرگيز نەدەچوہ هۆلى زانكو بۆ نانخواردن، تەنها ئەوه نەبېت لە پشوەكاندا، ئەويش جار بە جارېك سەريده‌دا، بە بى ئەوهى بزەيه‌ك يان خەندەيه‌ك لە سەر ليوانى بباريت يان ببينرېت . هەيللى، هەرگيز لەوه‌بەر نيوتنى نەديبوو، بەلام هەميشە ناوبانگى وەك كەسېكى بە

خەلك دووره و متمانهى به كەس نىيە .له مانگى تشرىنى دوهمى 1684دا نيوتن وهلامىكى نو لاپه رهى نارد بو هه يلى كه تايته كهى ” له مهر جولەى خولگهى تهنه كان ” بوو .سه ربارى ئەوهى كه هه يلى به تهواوى له مه سه له كه نه گه يشت، به لام دنيا بوو كه بهم وهلامه كورتهى نيوتن زور دلخوش بوو، به تايهت كاتيک هه ر سى ياسا گرنگه كهى كيپله ر تاووتوى دهكات .دواى چه ند رۆژيک برياريدا خوى بچيت بو كامبريج و بابه ته كه زور گرنگ دياره و پيوسته له گه ل نيوتندا گف تو گو ي له سه ر بكات و له هه مان كاتيشدا به ئەركى خوى ده زانيت كه هانى نيوتن بدات به لكو به ته رزيكى تر نامادهى بكات بو ئەوهى له له كۆمه لهى شاهانه پيشكه شى بكات .نيوتن ديسانه وه گوتى كه گوتاره كه فراوان دهكات و بو ي ده ني رته وه .هه يلى، واى زانى دواى چه ند مانگيک گوتاره ورد و نايابه كهى نيوتنى به ده ست ده گات، به لام نيوتن سوربوو له سه ر ئەوهى كه سه رقالى ده بيت و پيوسته هه مو بير كرده وه يه كى لۆژيكيانه بخاته گه ر بو ئەوهى ده ره نجامه كهى درشت و راست بيت .دواى دوو سال، دواى كار كردهى بيوچان، نيوتن به تهنه ا و دوور له هه موو خه لكانيك، ده يان هاوكيشه ي وردى ماتماتيكي و پرسى ميكانيكى و ته فسيري فه له كى، دواى شه ونخونيه كى دريژخايه ن، گه ليك جارن نانخواردنيشى له بير ده چوو، هه نگاو به هه نگاو و به ديسپلين و سه لماندى پته وه وه و زور بليمه تانه ته فسيري ئەقلگه رايبى جولەى هه ساره كان بكات و توانى كتىبه كهى بكات ه شاكارىكى تهواو گه وره و نه مر .به مجوره كتىبيك هاته دونيا وه، به لام چون كتىبيك؟ كتىبه كه نيوى ” پرينسيپه ماتماتيكيه كانى فه لسه فهى سروشت ” بوو له راستيدا به ننگليزى به پرينكيپيا ناسراوه .له كوتايى نيسانى 1686 دا كۆمه لهى شاهانه، به شيكى ده سنوسه كهى نيوتن يان به ده ست گه يشت .ئهو كاته سه رو كى كۆمه له سامويل پيپيس بوو .هه رچه نده پياويكى زور رۆشن بير نه بوو، به لام پيگه يه كى قايمى له كۆمه ل و كۆمه له دا هه بوو، ئيشكه ر، دل سو ز و مايه ي ري ز و ره زامه ندى زور به ي رۆشن بيران بوو،

كارىگهري هه بوو له سهر رهوت بهر هويپيشچوني زانست و ئه دهب .له كۆبون هويه كي فراواندا گف توگو له سهر كتيب ه كه كرا و هه مو لايه ك كوك بوون له سهر ئه وهى كه به راستى شاكاره .هه يلى فه رمانيدا كه ئاماده باشى بكرىت بو ئه وهى ئه م شاكاره بخرىته ژىر چاپه وه .هه ر له م ماوه يه دا له لايه ن كۆمه له وه كتيبىك به ناوى ”مىژوى ماسى ” چاپكرا .ئه م كتيب ه ، هه رچه نده برىكى زورى لى چاپكرا بوو، به لام نيوهى مايه كه شى لى نه فروشرا، به جورىك كه كۆمه له له روى داراييه وه ئيفليج و نابوت بوو، توانستى چاپكردى شاكاره كهى نيوتنى نه بوو .نيوتن خۆشى ئاماده نه بوو هيج كۆمه كي مالى كۆمه له بكات بو چاپى كتيب ه كه، خۆشيان، واته كۆمه له هه ميشه چاوه پروانى يارمه تى دارايى ده و له مه نده كانى به ريتانيا بوون، به لام ئه م سال يارمه تى زور كه م بوو .بو هه يلى ئه مانه ئه مانه هيج نيگه رانى نه بوون، له ئاكامدا خوى برياريدا كه چاپكردى كتيب ه كه به پلهى سهره كى بخاته سهرشانى خوى .له پايىزى 1686 دا، نيوتن دوو كتيب ه كهى ترى ته واو كرد، به لام ديسان ه وه مشتومرپىكى وه ها سه خت له نيوان هوك و نيوتندا دروست بوه وه كه خهريك بوو ته واوى پرؤژه كه په كجخات و نيوتن له هه موو كاره كانى په شيمان ببىته وه، به لام هه يلى كه وته نيوه نده وه و نيوتنى هئوركرده وه .هوك ده يگوت كه له سالى 1679 دا له گه ل نيوتندا ئالوگورى چهنه نامه يه كي زانستيان ..



لەمەپر پرسی رەوتی ھەسارەکان کردوو و ھەر لەو نامانەدا ھوک یاسای دووجای پێچەوانەیی بۆ نیوتن باسکردوو و ئیستاش نیوتن پێویستە ئیعتباریەک و ریزیک بۆ ماندوبونەکەى ھوک دابنیت. ھەرچەندە نیوتن لەو سەردەمانەدا وەلامى ھوک دەداتەو و پرسەکەش لە نامەکاندا تاووتوئ دەکەن، بەلام لە ھەمان کاتدا نیوتن پێی رادەگەپەنیت کە ئەو چیتەر تاقەتی ئەو شتانەى نەماو، وەلامەکەى نیوتن تا رادەپەک راست بوو، چونکە سەرقالی پرسەکانى ئەلکیمی بوو، ھەرچۆنیک بێت شتەکە بە تەلیسماوی رەتبوو. دوور نییە نیوتن تیکۆشابییت کە خۆى دووربگریت لە ھوک، نەکا بەزمیکی تری بۆ دروسبکات. گومانى تیدا نییە کە نیوتن لە ماتماتیکدا بالادەست و بلیمەت و بئ وینە بوو، ھەرچى ھوکە، ھەرچەندە لە بارى داھینانەو زانایەکی گەورە و داھینەر بوو و دور نییە کە بیریۆکەکەى لە لا گەلالە بوبییت، بەلام لە ماتماتیکدا کەسیکی کۆلەوار و کۆل بوو^(۵) ئەمە خالی لاوازی ھوک بوو و نیوتن لەمەدا کەس نەبوو شان بدات لە شانى. کاتییک ھەیللى داواى لە نیوتن کرد کە دان بە خۆیدا بگریت و ھیچ جۆرە تورەپییەک پیشان نەدات، بەلام نیوتن کەسیک بوو ھەرگیزا و ھەرگیز و ھیچ رۆژ و ساتیک رەخنەى لە ھیچ کەسیک قبول نەکردو، جا بچوک یان یان گەورە بێت. نیوتن نەک ھەر وەلامى ھوکی نەدایەو بەلکو ھات و لە ھەرچ گۆشە و ..

(۵) : بە داخەو زۆربەى ئەو کتیبانەى لەسەر نیوتن نوسراون، کاتییک دینە سەر مشتومرەکانى نیوتن و ھوک، خەتای ھوک دەگرن و رۆلى وی لەم پرسەدا نزم دەکەنەو، ئەمە لە کاتییکدا کە بە ئاشکرا دیارە کە لە سالی 1679دا نامەى لەمەپر پرسی یاسای دووجای پێچەوانییەو بۆ نیوتن نوسیوو، نیوتنیش خۆى ئنکاری لى ناکات. سەربارى ئەمانەش کاتی خۆى کەسیکی نامەحبوب بوو، تەنانەت چونکە لە بارى بەدەنەو ریوئە و ناشیرین بوو و لوتیکی زلی ھەبوو، خەلک حسابیان بۆ ئەو شتانەش کردو. ئەمە جگە لەوہى لە روى سايکۆلۆژییەو کەسیکی بېتاقەت بوو، مندالیشى ھەتا بلیى ناخۆش بوو و خۆشى بە کەم زانیو ھوک. ئەوہى فیزیکی لە دواناوەندییدا خویندبیت، بیگومان یاسای بە ناوبانگی ھوکی خویندو کە دەلپیت ئەو ھیزەى دەخەیتە سەر لاستیکیک راستەوانە دەگۆرپیت لەگەل کشانى لاستیکەکەدا، کە ھەتا ئیستاش ئەم یاسایە ھەیبەتی زانستی خۆى پاراستوو.

هامشیکى كتيبه كهدا سوپاسگوزارییه کی هوکی کردبیت ئەوا به تەواوی سړییه وه و
 گوتیشی ئەگەر ئەو کابرایه لهو ههله وه پرییه نه وه ستیت ئەوا کتیبی سییه م به هیچ
 جوړیک بلاونا کاته وه. نیوتن ههتا بلای له هه مبه ر نه یاراندا که سیکی درنده، تەنانەت
 جارئ گوتی که کابرایه کی وه کو " هوک تەنھا شایه نی ئەوه یه که پیلاره کانی من
 بلیسه ته وه ". جاریکى تر له نامه یه کدا گوتوبوو ی ئەگەر " ئەگەر من شتیکی زیاترم
 لهوانی پیش خۆم زانیبیت، هوکە ی دهگه رپته وه بۆ ئەوه ی که پالم داوه به شانی
 مەزنانە وه (گه وره کانه وه) " هوک چونکه بالای بچکوله بوو، دهلین مەبه ستی نیوتن ئەوه
 بوو که هوک پیاویکی گه وره نییه و ریوه له یه سه رهنجام نیوتن هه رگیز هیچ
 سوپاسگوزارییه کی نه به خشییه هوک له راستیدا ئەمه یه که مجار نه بوو که هوک هیرش
 بکاته سه ر نیوتن و دوا جاریش نه بوو. هوک هه م له پرسى ته له سکۆپ و هه م له پرسى
 تیوری نیوتن له مه ر رووناکی و رهنگه کان هیرشیکرده سه ر نیوتن، وهک له وه به ر
 ئیشاره مان پيدا. ئەمه جگه له وه ی کاتیکیس که ئەلفرید له یبنیز، زانا و فه یله سوف و
 ماتماتیکناسی گه وره ی ئەلمانى، حاسیبه میکانیکیه که ی له کۆمه له ی شاهانه له سالی
 1672 دا پیشکه شکرد، هوک که وته لاف و گه زاف و گوتی خو ی ده توانیت حاسیبه یه کی
 زۆر ساده تر و بچکوله تر دروست بکات، به لام هه رگیز ئەم کاره ی نه کرد. دیسانه وه
 کاتیک له سالی 1674 که کریستیان هو یژین، زانای بلیمه تی هو له ندى، سه عاتیکی
 دروست کرد به ئسپرینگی حه لزونی ئیشی ده کرد، یه کسه ر هوک گوتی ئەو سه عاته له
 ئەسلدا داهینانى هوک خو یه تی به لام هو یژین له وی دزیوه لیره دا پئویسته ئیشاره بده ی
 به وه هه قیقه ته ی که به بی رۆلی به رچاو و گه وره ی هه یلی هه رگیز ئەم کتیبه
 نه ده هاته دونیای زانسته وه. ئەگەر هه یلی گه شته به ناوبانگه که ی له هاوینی سالی
 1684 دا بۆ کامبریج نه کردایه و ئەگەر چەند جاریک نیوتنی سه رسه ختی هیور
 نه کردایه ته وه و هانی نیوتنی نه دایه که کتیبه که به نایابی تەواو بکات، ئەوا ئەم ئەم

كتيبه له دايك نهدهبوو. ههر بۆيش ههيللى هيندهى نيوتن خۆى شايستهى ريز و
 خهلاته، جگه لهوهى به گيرفانى خۆى ئهم پهرتوكهى به چاپ گهياندهوه. دواچار له 5
 حوزهيرانى 1687 ، كتيبي پرينكيبيا به چاپ گهيشته و كهوته بهردهستى خوينهيران ،
 ههمو تيچونهكهى له گيرفانى ههيلليهوه دهرجوو، ههرچهنده ههيللى به خيزان و
 ميراتى دهولههمهنبوون، بهلام ههوت سال بوو خيزانى پيكهوه نابوو، مهسرهفيكى زورى
 لهسهه بوو. له نامهيهكدا بۆ نيوتنى نوسيوه و دهليت، ”ئهوا دواچار كتيبهكهتم گهيانده
 كوتايى ”سهربارى ئهوهى بۆ خويندنهوه ههتا بللى ناخوش بوو، بهلام يهكهه چاپى به
 خيزايى فرؤشرا و داهاتهكهى گيرفانى بهتالى ههيللى پركردهوه. لهوهش گرنگتر نامهى
 پيزانين و حورمهتى له نيوتنهوه پيگهيشته، كه دهليت ”له چاپكردى ئهم بهرههمهءا،
 جهنابى ئيدمؤندى(ههيللى)وردهكار و رؤشنبيري گهوره، نهك ههر له راستكردهوهى
 ههلهكان و ئامادهكردى شيوه جيومهترييهكان يارمهتى منى داوه، بهلكو به هوى
 ئامؤزگارويهكانى ئهوهوه بوو كه ئهم پهرتوكه گهيشته چاپ و بلاوكردنهوه ”ئهم
 سوپاسگوزارييهى نيوتن زور گهورهبوو، چونكه نيوتن له ژيانيدا سوپاسى كهسى
 نهكردهوه. كتيبي پرينسيپيا، يان وهك دهئين پرينكيبيا، كه نزيكهى پينچ سهه لاپهه
 بوو، به زمانى لاتين نوسراوه، نهك ئنگليزى، جگه لهوهى پره له هاوكيشهى ئالؤزى
 ماتماتيكي، تهريزىكى زور كلاسيكيه و ستايلى ئهكليدس و جيومهتري يونانى زياتر زاله
 وهك لهوهى فؤرميكي هاوچهرخانهى لهخوگرتهبيت، ياخود بلئين سوود له جهبرى تازه
 لهدايكبووى ديكرت وهربگريت. نيوتن به ئانقهست ئهم كارهى كردووه، چونكه مهبهست
 و مهرامى ئهوهبوو كه ههمو كهسيك لهم كتيبه نهگات، تهنانهت زور له هاوپر
 نزيكهكانيشى به بهرههميكي قورسيان له قهلهمداووه. به پيچهوانهى گاليؤ كه بلاوترين
 كتيبي خۆى به زمانى ئيتالى دارشته، چونكه ويستى لاوانى ولاتهكهى، به تايهت
 نهداران دهستيان بگاته فهلسهفه زانستيهكهى رؤزگار، نيوتن زور بايهخى بهم شتانه

نەدەدا و ئەوئەندە گرنىگ نەبوو .پرىنكىپىا بە كىتەبى بنچىنەيى مىكانىكى كلاسىك، يان
 وەك ھەندىك ئىشارەى پىدەدەن، مىكانىكى نيوتن ھەژمارد دەكرىت و ھەتا ئىستاش
 پرسەكانى نىو كىتەبەكە لە پرۆگرامى خويىندندا ھەيە و بە تايبەت لە قۇناغى
 ئامادەيىدا .ھەرچەندە نيوتن، بۇ ئەوئەى ناوى بە نەمرى بىمىنىتەو، پىويستى بەم
 كىتەبە گەرودەيە نەبوو، بەلام پىويستە بگوترىت، كە نيوتن بوو كەسايەتى يەكەم لە
 سەرانسەرى دونيا و لە ھەموو مېژووى بەشەرىيەتدا .ئەم شاكارە بە نايابترىن نمونەى
 ئەدەبىياتى زانست و مېژووى سەرھەلدانى فىزىيا ھەژماردەدەكرىت، جگە لەوئەى توانى
 جوانترىن داھىنانى دوو مەزنى سەرەدەمەكە يەكبىخات، بە واتايەكى تر، ھەموو
 مىكانىكى سەر عەردى گالىلۇ و جىومەترى ئاسمانى كىپلەر لەمەر جولەى ھەسارەكان
 لە يەك بۆتەدا كۆبكاتەو و لە نەخشىكى تۆكەمە و جوانى ماتماتىكىدا بەرجەستەيان
 بكات .ئەم كارە نەمرەى نيوتن چەندىن جار لە لايەن پىسپۇرانى فىزىكى كلاسىكەو
 تەرجەمەى زمانى ئنگلىزى كراون .دواى بلاوبونەوئەى كىتەبەكە، ناوبانگى نيوتن ھەمو
 سنورەكانى ولاتى ئنگلستانى شكاند و پەرىيەوئەى بۇ ھەموو ئەوروپا .نيوتن بوو باسى
 سەر سفرە و خوانى خانەدانەكان، تەنانەت تەفسىرىكى كىتەبەكە بە زمانىكى ساددە
 بلاوبوئەوئەى كە تايبەت بوو بە خانمانى خىزانە ئەرستۆكراتەكان، نەك ھەر لە ولاتى
 ئنگلستان، بەلكو لە زۇر ولاتى ئەوروپىدا بەم جۆرە بوو .ئەمەش زىاتر لە ھەموو
 ئاھەنگ و كۆبونەوئەىكى ئەم خانەوادانەدا باس دەكرا و گفتوگوئەى لەسەر دەكرا و
 دەبوو مشتومرى گەرم .ھەيللى سوربوو لەسەر ئەوئەى كىتەبە ناوازەكەى نيوتن لە
 دەرەوئەى ناوئەندە زانستىيەكان ھەقى خۇى وەربگرىت و بناسرىت، بە تايبەت لاي
 بنەمالەى شاھانە، ھەر بۆيەش ھات و نامەيەكى رازاو و كۆپىيەكى تايبەتىي بە ديارى
 نارد بۇ پادشاى نوئ، كە جەيمسى دووئەم بوو، بىست كۆپىشى لە كىتەبەكە وەك ديارى
 نارد بۇ نيوتن و چل نوسخەش بۇ كىتەبىرۇشەكانى كامبرىج و نرخەكەشى بۇ

دياريكردبوو. پرينكپيا له پيشهكويه و سى بهش، يان كتيب پيكهاتوو. پيشهكويه كه بریتی له پیناس و زاروه و ئیشاره دان به ياساكانی نیوتن خوئی. كتيبی يه كه م بریتیه له " له مهر جوئی هه ساره كان " و هه سى ياساكه ی سه بارهت به جوئی و حساباتی وردی ماتماتيكيانیهی خولگهی هیلکهی هه ساره كان. كتيبی دووه میس دیسانه وه په یوهسته به " له مهر جوئی هه ساره كان ". كه پرسى جوئی هه ساره كان تاووتوئ دهكات كاتيك له هه مبه ر به ره ئستی ناوهنده كانی وه كو شله دا كارده كه ن، ته نانهت باس له سه ر کاریگه رى به ره ئستی هه وا له به رانه ر په ندوئه كان و ته نانهت ئه و مه سه له یه ش تاووتوئ دهكات كه چو ن شیوه ی هه ساره یه ك كارده كاته سه ر جوئی هه م هه سارانه. كتيبی سییه میس تابه ته به " له مهر سیسته می دونیا ". و ته رخانه بو یاسای هیزی كیشكردی گشتی يان كو سمولوژیای نیوتن. له یاسای يه كه می نیوتندا، چه مکی نه سه ره وتن inertia له خو ده گریت، له بنه رته تدا يه كه م جار له لایه ن گالیلو وه پيشكه شكرا. ئه م یاسایه ده ئیت كه ئه گه ر ته نيك له حاله تی وه ستاندا بوو، ئه وا هه ر له هه مان حاله تی وه ستانی خویدا ده مینیته وه ئه گه ر هیچ هیزیکی ده ره کی كارنه كاته سه ر ته نه كه، به هه مان شیوه ش ئه گه ر له حاله تی جوئه دا بوو، ئه وا هه ر له هه مان حاله تی جوئی خوئی و به خیراییه کی نه گوړ له سه ر هیلیکی راست به رده وام ده بیت ئه گه ر هیچ هیزیکی ده ره کی كارنه كاته سه ری. هه ندیک جار به م یاسایه ده گوتریت یاسای نه سه رهن . یاسای دووه می نیوتن له هاوکیشه یه کی سادده ی ماتماتيکیدا خو به رجه سته دهكات و په یوهسته به په یوهندی ئه و هیزه ی ده خریته سه ر ته نيك و بارستایى و ته نه كه و تاودانی ته نه كه پیکه وه ده به ستیته وه. ئه گه ر m بارستایى و a تاودان و F هیزیك بیت بخریته سه ر ته نه كه ئه وا:

$$F = ma \quad \text{واته هیز = بارستایى } X \text{ تاودان.}$$

ھەرچى جۈلەيە بەندە لەسەر ئەم ھاۋكېشەيە و ئەۋەى گاليلۇش لە سەردەمى خۇيدا بە
 شىۋەى تاقىکردنەۋە سەبارەت بە جۈلە ئەنجاميدا لەم ھاۋكېشەيەدا بە جوانى خۇى
 بەرجەستە دەكات. ئەم ياسايە گورزىكى زۇر كوشندە بوو لە بەرانبەر ميكانىكى
 ئەرستۋيدا، چونكە لاى ئەرستۋ وارىکردنى ھىز لەسەر تەنىك تەنھا دەبىت بە ھۇى
 گۇرانى خىرايى ئەو تەنە، ئەمەش ھەلەيەكى گەورەى ئەرستۋىى بوو. بەمجۆرە ئەگەر
 ھاۋكېشەكە بخەيتە فۇرمولايەكى ئەرستۋىى ئەوا دەبىت $F = mv$ بە V . لىرەدا
 ھىماى خىرايىە. داينامىكى ئەرستۋىى ۋەك ھەمو زانستەكەى زياتر سىمايەكى
 سەلىقەى لەخۇدەگرىت ۋەك لەۋەى تاقىکردنەۋە يان توپزىنەۋەى ماتماتىكى بىت.
 ياساى سىيەمى نيوتن، بە زمانىكى سادە دەئىت كە ھەمو كارىك، كاردانەۋەيەكى ھەيە
 كە لە بىر دا يەكسانىتى و لە ئاراستەدا پىچەۋانەيەتى. نمونەى بلاۋى ئەم ياسايە
 برىتيە كاتىك لەسەر بەلەمىكەۋە بازەدەيتە سەر كەنارەكە ھەست دەكەيت ھىزىك كە
 بەلەمەكە بە ئاراستەى پىچەۋانە دەجولنىت. ياخود كاتىك فىشەكىك دەتەقنىت،
 قۇناغى تەنەگەكە خۇى دەكېشىت بە شاندا.

$F = ma$
 N kg m/s^2

ھیزی كېشكردن

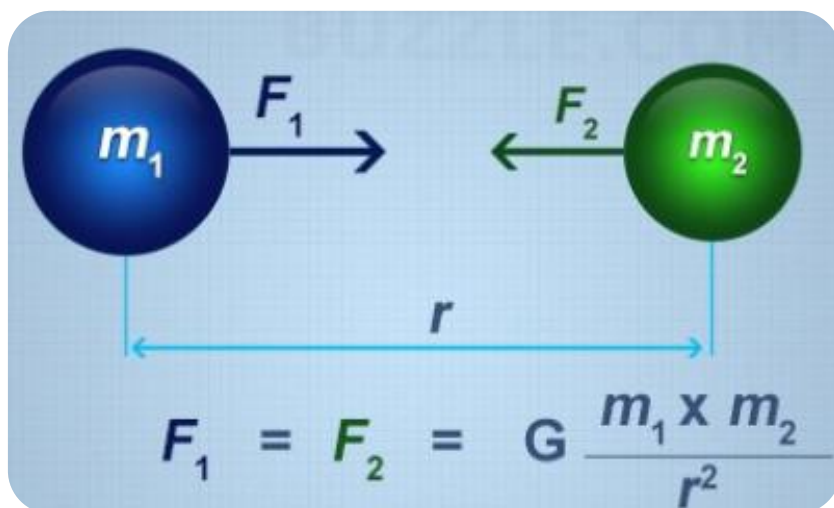
ھەر لەم كتيبەدا و لە بەشى سىيەمدا، نيوتن پرسى ھەرە گەورە و گرنگ ھیزی كېشكردى گشتى تاووتوئ دەكات. بناوانى ھیزی كېشكردن لای نيوتن دەگەرپتەوہ بۆ ئەو دوو سالەى كە ئىشارەمان پيدا و بە سالانى موحيزە ۱۶۶۴بۆ ۱۶۶۵ ناومان بردن . كاتيك نيوتن وەك دەلین لە نيوەروپيەكى گەرمدا دەچیتە ژير سيبەرى دار سيويكى باخەكەيان و كەميك دادەنیشيت ، ئا لەم ساتەدا سيويك دەكەويتە خوارەوہ و بەر زەوى دەكەويت . ليرەدا نيوتن مەزنترين بيرۆكە بە ميشكيدا گوزەردەكات و دەكەويتە خەيالاتيكي زور قول و بيركردنهوہيەكى وردەوہ . نيوتن ئەقلى بۆ ئەوہ چوو كە دەبيت ھەر ئەم ھيزە بيت كە مانگى لە خولگەى خويدا ھىشتوہتەوہ و ناھيليت بە ھىچ لايەكدا ھەلبيت و تەنھاش بە دەورى عەردا دەسورپتەوہ . بەلى ھەر ئەم ھيزەيە كە ھەموو ھەسارەكان و سيستەمى خور و گەردوونى بەو شيوہ تەبايى و ھارمونيە راگرتوہ و ھىشتوہتەوہ . ھەرچەندە نيوتن دوای سالانيكى زور ئەم داستانانە دەگيرپتەوہ، بەلام تەواو دۇنياوو لەوہى كە ھەموو دوو تەنيك يەك بۆ لای يەكتر كيش دەكەن . ئەم ھيزە خەسلەتيكى گەردوونى ھەيە . نيوتن ليرەدا سيستەميكى نوئ پيشكەش دەكات كە بەندە لەسەر ھەر سى ياساكانى جوئە كە لە بەشەكانى پيشتردا تاوتوئ كراوہ، ئەمە جگە لەوہى تەنھا بۆ سەلماندن و گەياندن پەيامەكەى سيستەميكى سەرتاپا نوئى ماتماتيكي دەدۆزيتەوہ كە لەم سەردەمەدا بە كالكيولەس ناسراوہ . نيوتن چەند پيشنيازيك دەخاتەروو، ھەسارەكان بە فۆرميكي ھيلكەي دەسورپنەوہ، ئەمەش لە ساپەى حوكمى ياساى ھیزی دوجاى پيچەوانەيى و ئەو چەقە ھيزەى خور لەسەر ھەسارەكان دروستى دەكات كاتيك بە دەورى خوردا دەسورپنەوہ . نيوتن زور بە وردى پيناسى چەقە ھيز دەكات و بە فۆرميكي ماتماتيكي دانسقە، بەلام

ئالۆز، پېشكەشى دەكات. لېرەدا پېويستە ئەو بەلېين كە نيوتن هيچ ئىشارە و بايەخېك بە پېكھاتە و سروشتى فيزيكى ئەو ھەسارانە و سيستەمى خۆر نادات، بەلكو تەنھا لە بارى ماتماتيكيەو تەوتوييان دەكات. ھەرچەندە ئەم چەمكى ھېزى كېشكردەنە لە سالانى موحيزەدا لاي نيوتن لەدايكبوون، بەلام لە راستيدا زياتر لە بيست سالى خاياندو ھەتا بەو جۆرە گەلە بوو كە دواجار لە شاكارەكەيدا بلاوى كردهو. ياساى دوجاى پېچەوانەيى دەلېت كە ھەمو دو تەنيك، يان تەنۆلكەيەك لە گەردوندا بە ھيزيەك يەكتر كېش دەكەن كە راستەوانە دەگۆرپيت لەگەل ئەنجامى ليكدانى بارستايى ھەردو تەنەكە و پېچەوانەش لەگەل دوجاى دورى نيوان ھەردو تەنەكە. ياساكە بە

$$F = G \frac{m_1 m_2}{r^2}$$

فۆرمى ماتماتيكي برىتییە لە :

لە ھاوكېشەكەى سەرەویدا، F لە وپنەكەدا $F = F_1 = F_2$ برىتییە لە ھيزەكە، m_1 و m_2 برىتیین لە بارستايى ھەر دو تەنەكە كە يەكتر كېش دەكەن و r برىتییە لە دورى نيوانيان و G برىتییە لە نەگۆرى ھيزى كېشكردن. جا تەنەكان، گرنگ نىيە بارستايیەكانيان چەندە، دەكرپت دو ئەستپرەى زەبەلاح يان دو تەنۆلكە بن، جوانى ياساكەى نيوتن لەوادايە كە تەواو گەردونییە.



ياساى دووجاى پيچەوانەيى لە راستيدا نمونەيەكى بەرزى ياساى گەردونىيە كە پەيوەندىيەكى ماتماتيكي زۆر تۆكمەي گەردونىيانە و سروشت لە خۇيدا بەرجەستە دەكات و ھەتا ئىستاش لە سيستەمىكى گەردونيدا (ياساى نسبىيەتى گشتى ئاينشتاينى لىدەرچىت كە پەيوەستە بە گەردوون لە مەودا و رەھەندىكى ئىجگار گەورەدا) ئەداى خۇي زۆر نايابانە ئەنجامدەدات. ناكرىت چەمكى كىشكردن بە تەنھا ببەخىرىت بە نيوتن، چونكە مەرو دەتوانىت بلۆيت كە دەرەنجامى كاركردن و تىكۆشانى سەدان ساللەي مەروفايەتییە بۆ تىگەيشتن لە سورانەو و جىگىرى و ھارمۆنى سيستەمى گەردوون و جولەي ھەسارەكان بە دەورى خۇردا. بەلام نيوتن رەنج و ماندوبوونى مەزنانى ماتماتيكناسان و فەلەكناسانى ھەر لە يەك لە كۆپەرنىكۆس، كىپلەر و گاليلۆي گەياندە ترۆپكى شۆرشى زانستى و لە بۆتەيەكى ماتماتيكي سادە و جواندا گەللەي كرد. لاي نيوتن بى ئەم مەزنانە مەحالە بگاتە ئەم دەرەنجامە، ھەر بۆيەش لە خۇرا نييە كە گوتويەتى "ئەگەر شتىكى زياترم لەوانەي پيش خۆم زانيبۆيت، ئەو ھۆكەي دەگەرپیتەو بۆ ئەو ھەي چونكە پالم داو بە شانى مەزنانەو". لە سەدەي ھەژدە و نۆزدەدا، ياساى دووجاى پيچەوانەيى زەمىنەي خوشكرد بۆ لە دايكبوونى زانستىكى نوئى كە لقيكى گەورەي فيزىيا و ئەستروئۆمى بوو كە بە ميكانيكى ئاسمان ناودەبرىت. ماتماتيكناس، فەلەكناس و فيزيكناسە گەورەكانى دواى نيوتن توانيان لە ساپەي ئەم ميكانيكەدا پيگە و مەوقىيەي جولەي ناياب و وردى ھەسارەكانى سيستەمى خۇرى ھەم ديارى بكەن و ھەم پيشبىنى بكەن، لە ھەمان كاتدا ھەر جولەيەكى ناچيزە لە رەوتى ھەر ھەسارەيەكدا بە شيوەيەكى ماتماتيكي بخويننەو. ھەر بۆيەش دەبينىن كە يەككە لە سەرکەوتنە ھەرە گەورەكانى ميكانيكى ئاسمان برىتى بوو لە دۆزينەو ھەسارەيەكى تازە لە سالى 1846 دا، ئەويش كاتىك دوو فەلەكناس، لىقييەر لە فەرەنسا و ئادامس لە ئنگلستان سەرنجياندا كە جۆرە لادانىك لە جولەي ھەسارەي يۆرانەس ھەيە. ھەردوو

فەلەكناسەكە لە ساپەى ھىزى كىشكرىنەكەى نىوتىدا پىشپىنى ھەسارەپەكى ترىان لەو دەوروبەرە زۆر بە وردى كرد و مەوقىع و زەمەنى نىكبوئەوى ھەسارە غەرىبەكەپان دىارىكرىد، ھەتا زۆر بە وردى ھەسارەكەپان بە تەلەسكۆپ بىنى و سەرەنجام ناونرا نىپتۆن . لە ساى 1930 دا دىسانەو، سەرەتا بە حساباتىكى وردى ماتماتىكى و تىورىپانە و بە ھەمان مەتۆد ھەسارەپەكى ترىان لەو دىو سنورى نىپتۆنەو دۆزىپەو و ناونرا پلاتو . بەلام ياساى دووجاى پىچەوانەپى توانستى تەفسىركردن و لىكدانەو ھى رەوتى ھەسارەى عەتاردى نەبوو . لە سەرەدەى ئىستاماندا تىورىپەكانى نىوتن و ياساكانى رۆلى سەرەكپان ھەپە لە ناردنى خەلك بۆ ئاسمان، بۆ مانگ، پاپۆرى زەبەلاحى فەزايى گەشت دەكات بۆ ھەسارەكانى ھەكو مارس و زوحەل و وینەمان بۆ دەگرىن . جگە لەو ھى سەتەلاپت دەنپردرپتە ئاسمان و بە دەورى زەویدا دەخولپتەو، ئەمانە ھەموو بەندن لەسەر پلانى تۆكەى ماتماتىكى و زۆر بە جوانپش كارى خۇپان دەكەن، خۆ ئەگەر ھەر ھەلەپەك بپتە ئاراو، ئەو ھەلەى ماتماتىكى تىورىپەكانى نىوتن نىن، بەلكو شكستى مىكانىكى مرؤپىن . لە راستىدا نىوتن زۆر ورد، زۆر بلىمەتانە ھىز و قودرەتى ھىزى كىشكردى بۆ مرؤفاپەتى تەفسىركرد و گەورەترىن لوغزى گەردونى والاكرىد، بەلام پەك شت ھەبوو نىوتن مەبەستى نەبوو تەفسىرى بكات، چونكە ئەو ھەو دەسەلاتى ئەقلى ئەودا نىپە و ھەرگىز ناتوانپت زەفەرى پى بەرپت، ئەو پش ئەو ھەو بوو كە نازانپت بۆچى و چۆن ھىزى كىشكرىن كاردەكات؟ ھەروەك خۆى دەلپت، ” من دىاردەى ئاسمان و دەرىام بە ھۆى ھىزى كىشكرىنەو تەفسىركردەو، بەلام ھەتا ئىستا ھىچ ھۆپەكم بۆ ھىزى كىشكرىن لە لا نىپە . ئەو ھى نىوتن پىشكەشپكرى تەمەنەكەى سى سەد ساى ماپەو، ھەتا ئەلپىرت ئاپنشتاپن ھات و ئەم چەمكەى بە شپوھپەكى تر دارشتەو ھەو و شۆرپىكى نوپى لە فىزىادا بەرپاكرى و تىورى ھەرە بە ناوبانگى نىبپەتى پەرەپىدا و ھەنگاوەكانى زۆر لە ھى نىوتن گەورەتر بوون، بەلام لە

روى پراكتيكيه وه هيچ جياوازى نيه . چونكه هيزى كيشكردى نيوتن له مهودايهكى
 ديارىكراو و قهباريهكى سنوردارى وهكو سيستمى خوريدا رولى ههيه، بهلام كه
 گهردوون گهورهدهبيت نيترو رولى هيزى كيشكردى نسيبيته دهورى خوى دهبنيت . بهم
 جوړه بيروباوهره شوړشگرهكانى ههريهك له كوپهرنىكووس، كپلهر و گاليلو و دواييش
 نيوتن باليان بهسهر فهزاي زانستى سهردهمهكهدا كيشابوو، بوبون به مەشخەل بو
 مروقى سهدى ههقده و بهرهو سهدهكانى ئاينده، ئەمانه رابهري يهكهمن له
 گواستنهدى ئەقلى خهلكى ئەوروپا له فكرى يونانيهوه بهرهو دونيايهكى نوى . جگه
 لهوى پيشهنگى توپژينهوى زانستين و قوتاركردنى له ههمو جوړه بيركردنهويهكى
 خورافى . ئەوهى ليرهدا پيوسته ئيشارهى پى بدهم، برىتيه له تهرجهمهى پرينكيبيا
 بو يهكهمجار بو زمانى فهرهئسى، ئاخى لهو سهردهمهدا پياوان به زهحمته له
 چهكهكان و ناوهروكى بيروباوهرهكانى نيوتن گهيشتون، كهچى دهبنيت ژنيك هاتوه
 و تهرجهمهى دهكات بو فهرهئسى، بهلام چون وهرگيپرانىك . ناياب و بهرز، ههميشه نهمر
 و زيندوو، كه ههتا روژگارى ئيستاش باشترين تهرجهمهى فهرهئسى ئەو كتيبەيه . ئەم
 وهرگيرانه لهو سهردهمهدا له لايهن شازنىكى گهورهى فهرهئسيهوه ئەنجامدرا . گومانى
 تيدانيه، ئەو روژگارە چهرخىك بوو كه ژنان نهك ههري بيبهري بوون له خویندى
 زانست و ماتماتيك و فهلهك بهلكو هيچ پيگهيهكى كومهلايهتيشيان نهبوو . يهكيك لهو
 خانمه خاوهن بههرانهى له ماتماتيك و ميكانيكدا قودرهتئىكى ناياب و بالادهستيان
 ههبوو ئەمىلى دو شاتيللى بوو . ئەم ژنه خان و مانه، له تهمهنى چل و دو سالىدا، له
 1749دا، واته شهست سالى دواى چاپ و بلاوبونهوى پرينكيبيا، بريارىكى زور
 بهجورئەتانهى دا . ئەويش برىتى بوو له وهرگيپران و تهرسيركردنى پرينكيبيا بو زمانى
 فهرهئسى . بوپر بوو چونكه سهربارى ئەوهى خاوهن دوو منداالى بوو، دوو گيانيش بوو .
 شاتيللى به هيچ جوړىك ئامادهنهبوو دهستبهردارى ئەم پروژه سهخته، بهلام بهرزه بيت .

مندالبون سەختە، پۈستى بە چاودىرى و ئارامى ھەمىشەيى ھەيە، پرۇژەكەش
 زەحمەتە و لە كاتى دووگيانىدا زۆر ترسانەكە، بەلام دو شاتىلى مەبەستى بوو بە
 ئەنجامى بگەيەنەيت. ھەرچەندە شەست سال بەسەر چاپ و بلاوبونەوھى بەرھەمە
 شۆرشگىرىيەكەي نيوتندا گوزەرى كردبوو، بەلام ھىشتا لە فەرنسا چەمكەكانى ھىزى
 كىشكردن و فەلسەفە كۆسمۆلۆژىيە نوپكان لە قۇناغى مشتومپرى گەرمدا بوون و خەلك
 مەبەستيان بوو لەو ھەقىقەتە بگەن كە چۆن نيوتن پەنھانىيەكانى گەردوونى
 ئاوالكردوھ. دو شاتىلى، چونكە خۇي زۆر باوھپرى بە فەلسەفەي ھىزى كىشكردن بوو،
 باوھپرى وابوو كە تەنھا ھىزە سەرتاپاي گەردونى پىكەوھ كۆكردوھتەوھ و ياساي دووچاي
 پىچەوانەيىش ھەقىقەتتىكى تۆكەمە و متمانە پىكراوھ، ھەر بۇيەش سوربوو لەسەر
 ئەوھى كە دەبىت لە كۆمەلگەي فەرنەسىدا رۇلك ديارى بكات بۇ تەفسىركردنى ئەم
 زانستە نوپىيە و پۈيىستە خەلك قەناعەت پى بكات. شاتىلى كە لە سالى 1706 دا
 لەدايك بوبوو، بە جەستەي دووگيانەوھ زۆر بە رژدى كارى لەسەر ئەم شاكارەي نيوتن
 دەكرد، ھەر لە بەياني ھەتا درەنگانى شەو تەرجەمەي دەكرد و شەوانەش دەچوو
 دەستەكانى دەخستە ناو سەھۆللاوھوھ بۇ ئەوھى خەو نەچىتە چاوەكانى و ھەر بەردەوام
 بىت لە كارەكەيدا. دواي تەواوكردنى تەرجومەي كىتەبەكە، لە ئەيلولى 1649 دا،
 مندالەكەي بوو، بەلام زۆر بەداخەوھ، ئەم شۆرەژنە، دواي ھەفتەيەك كۆچى دوايى كرد .
 لە سالى 1759 دا كىتەبەكەي بلاوبوھوھ، بەلام پىرپوو لە كۆمىنت و تانەي زىرەكانە،
 سەرنج و تىبىنى بلىمەتانە لەمەر مىكانىك. بە داخەوھ بەر لەم پرۇژە گەورەيە،
 ھەرچەندە خۇي ھەر بە ماتماتىكناس و فىزىكناس ناسرابوو، لە كۆمەلگەي
 پياوسالارىدا كە باسى دو شاتىلىيان دەكرد بە دۇستەكەي قۇلتىر ناويان دەھىنا. لە
 نامەيەكدا كە قۇلتىر بۇ پادشا فرىدرىكى دو، پادشاي پروسيای نوسيوھ، دەلەيت، ”دو
 شاتىلى پياويكى مەزن بوو، عەيبەكەي ئەوھبوو كە ژن بوو .”

دوای بلاوبونهوهی تهرجهمه فهرهئسییهکهی پرینکیپیا، دو شاتیللی ناویکی بلندی نهك
ههر بؤ خوی، بهلكو بؤ ههمو ژنانی فهرهئسا وئهوروپا بهرجهستهگرد.



ویئهی ئهمیلی دو شاتیللی

هەيلى و كۆمىتەكەي

نيوتن بەشىكى كىتەبى سىيەمى تەرخانكردووە بۇ جولەي كۆمىتەكان ياخود كلكدارهكان .
گومانى تىدا نىيە كە هەيلى ئەمەيان بە دللى ئەو بوو، چونكە هەمىشە سەرقالى
لىكۆلىنەوە بوو لەسەر كلكدارهكان .فەلەكانسان، لە دىرزەمانەوە دياردە و دەوران و
سەهەلدانى كلكدارهكانيان تۆماركردو، بەلام هەرگىز تەفسىرىكى تۆكمە و زانستى
سەبارەت بەمانە بوونى نەبوو .كلكدارهكان وەك هەسارەكان بە ناو سىستەمى خۆرىدا
دەگەرپىن، بەلام رەوت و خولگەكەيان وەك هەسارەكان نىيە، ئەمانە هەرچەندە
دەورانەكەيان هەلكەيە، بەلام زۆر دىرژكۆلەترە، وەك ئەوەي جەمسەرى سەر و خوارى
هەلكەكە كىشېرابىت و هەلكەكەش دىرژكۆلەبىتەوە .نيوتن ئەوەي خستەروو كە ئەمانە
وەك باقى تەنەكان و هەسارەكانى تى سىستەمى خۆرى لە ماددە دروستبوون هەر
بۆيەش ملكەچى هەمان ياساى هەيزى كىشكردن، ئەوەي نيوتن پىشكەشى كرد سەبارەت
بەم كلكدارانە يەكەمجار بوو بە ئەقلى مرؤفدا بىت .نيوتن تىكۆشا كە خولگەي سالى
ئەم كلكدارانە حساب بكات و لە فۆرمولەيەكى ماتماتىكىدا بەرجەستەي بكات، بۇ
ئەمەش پىشتى بەست بەو داتا بىشومارەي كە لە بنكەي فەزايى لەندەن (گرىنىچ) وەك
گەنجىنەيەك لاي فلامستىد(كە ئەمىش نەيارىكى تى نيوتن بوو) بوو .بۇ نيوتن ئەمە
ئەركىكى سەخت بوو، چونكە هەسارەكان بە گىشتى لە تەنە روتەختىكى دو رەهەندى،
كە پىشتىنى گەردونىيە، بە دەورى خۆردا دەسورپىنەو، حسابكردنى رەوتەكەشيان
رەوتەختى دوو رەهەندى جىومەترىيە و شتىكى گران نىيە ئەنجام بدرىت، بەلام
هەرچى كلكدارهكانە بە گىشتى بەم شىوہيە نىن، بەلكو هار و بزىون هىچ رىزىك بۇ
رەوتەختى پىشتىنى گەردوونى دانانىن .بەلى حسابكردنى رەوتەكەيان زەحمەتە، بەلام
لاي نيوتن گىرنگ بوو كە ئەم كارە ئەنجام بدات .نيوتن مەتۆدى ماتماتىكى زۆر نايابى

به‌کاره‌یانا و كهوته به‌راوردكردنى داتاكان، كه له ئه‌نجامى رامانى سه‌دان ساله‌وه كه‌له‌كه‌بوون، هم تىورى و هم هه‌له‌كانى به‌كاره‌یانا و گه‌يشته ئه‌و دهره‌نجامه‌ى كه ره‌وته‌كه‌يان زور نزيكه له فؤرمى پارابؤلايى. نيوتن زور جوان توانى خولگه‌ى كلكداره‌كه‌ى سالى 1680 بدؤزيتته‌وه و پيشانى بدات كه ئه‌م كلكداره له ره‌وته‌كه‌يدا ده‌گاته ئه‌وپه‌رى دوورى له خوره‌وه و له دوا نوقته‌ى سنورى روبه‌رى سيسته‌مى خورى نزيك ده‌بیتته‌وه. هه‌يللى كهوته توپزینه‌وه و گوتى ئه‌گه‌ر نيوتن له‌مه‌دا راست بیت ئه‌وا ده‌شیت يه‌كێك يان زياتر له‌م گه‌رۆكه ئه‌فسوناوييانه له ره‌وتیكى زور نايابى داخراودا به دهورى خوردا بسورپیتته‌وه، لای هه‌يللى ئه‌م كلكداره يان(كلكدارانه) له‌م ره‌وته‌ياندا له زه‌ویش نزيك ده‌بنه‌وه و ده‌ورانه‌كه‌شيان پيپده‌چیت له خولیکى زه‌مه‌نى ديارى‌کراو و جیگیردا بیت.



كلكدارى هه‌يللى له سالى 2061 له سه‌ر زه‌ويدا ده‌بينریت

ئيدمؤند هه‌يللى، كهوته گه‌ران له دواى ميژووى تۆماركراوى سه‌ره‌له‌دان و ئاوابونى ئه‌م كلكدارانه. له چه‌نده‌ها سه‌رچاوه و ژيده‌رى متمانه‌پيكراره‌وه بو‌ى ده‌ركه‌وت كه له سالى 837هه‌تا سالى 1698، سى و شه‌ش (36)كلكدار ده‌ركه‌وتوون و تۆماركراون. دوايى كهوته كاركردن له‌سه‌ر سالى ده‌ركه‌وتنى ئه‌م كلكدارانه و كيشانى گرافى ورد و توپزینه‌وه‌ى پر سه‌ليقه و شيكارى ماتماتيكي، به‌لام سه‌ره‌تا نه‌يتوانى هيچ يه‌كێكيان به

ئاسانى بدۆزىتەۋە، سەرەنجام ھات و بىست و چوار كلكدارى خستەلاۋە و حساباتىكى زۆر وردى بۇ كىردن، پاشان تۈنى دەۋرانى زەمەنى بۇ ئەۋ كلكدارانە دىيارى بىكات كە لە سالى 1680 يان 1682 دا دىسانەۋە دەردەكەۋن .ئەۋەى راستى بىت گەشىتە دەرنەجامىكى ئەۋەندە جوان و لۆزىكى كە مەرۇف سەرسام دەبىت .لاى ھەيلى ئەۋ كلكدارى لە سالى 1531 و پاشان لە سالى 1607 دا بىنراۋن و تۆماركراۋن ھەر ھەمان ئەۋ كلكدارەن كە لە سالى 1682 دا سەردانى كىردۈينەتەۋە .بەمجۆرە ھەيلى گۈتى دەۋرانى زەمەنى، ياخود بە زمانىكى تر بلىين ئەم كلكدارە ھەموو ھەفتا و شەش سال جارېك لە زەۋى نىك دەبىتەۋە، ھەيلى ئەۋەشى گۈت كە ئەم دەۋرانە لەۋانەيە كەمىك كورتر يان درىژتربىت، ئەۋەش بە ھۆى گۈزەركردنى بە لاى ھەسارە زەبەلاھەكانى تردا، كە ئەمەش دەبىت بە ھۆى خاۋكردنەۋەى يان خىراتركردنى .بەم جۆرە ئەگەر تىۋورىيەكەى ھەيلى راست بىت ئەۋا پىۋىستە لە سالى 1758 دا ئەم كلكدارە نازدارە سەردانمان بىكاتەۋە، ھەرچەندە ئاۋاتى ئەۋەبوو ئەم پىشبنىيە زۆر بە وردى دىيارى بىكات، بەلام گىرەتەكە ئەۋەيە كە لەۋانەيە بگۆرپىت، ئەۋەش بە ھۆى كارىگەرى ھىزى كىشكردنى ھەسارەكان كە لەسەرى دەبىت بە ھۆى تۈزىك شىۋاندنى رەۋتەكەى .بەلام ۋەك ھەيلى خۆى دەلىت ئەۋ كاتە لەۋانەيە ئەۋ چىتر لە ژياندا نەمابىت و مەرگ بۇ لاى خۆى راپىچى كىردبىت و ئەم دەسكەۋتە نايابەى خۆى بە چاۋانى خۆى نابىنىت، بەلام با بىلەم كە ھەيلى دىنبايە كە تىۋورىيەكەى راستە و لەم دەۋرانەدا دەبىت .كۆمىتەكە زۆر نايابانە لە سالى 1758 دا سەردانى سنورەكانى ەردى كىردەۋە و ئىتر لە دۋاى ئەمە ناۋنرا كۆمىتى ھەيلى، بەلام ئەۋ كاتە ھەيلى خۆى ەيامىك بوو لە چاۋان ون بوبوو، چەندەھا سال بوو خۆى بارگەى ئەم ژيانە كاتىھى كۆكربوۋە و بەرەۋ ئاسمانى فراۋان كۆچى ھەتاھەتايى كىردبوو.

سەرچاوه‌كان

- From Here to Infinity by Ian **Stewart** . 1996.-
- Newton the Last Sorcerer, Michael **White**. Paperback. 1998.
- The Story of Astronomy by Peter **Aughton**, Paperback. 2011.
- Men of Mathematics. Touchstone Books, E. T. **Bell**, (1986)
- Five Equations That Changed the World: The Power and Poetry of Mathematics by Michael **Guillen**, 1995.
- Math Book, From Pythagoras to the 57th Dimension, 250 Milestones in the History of Mathematics by Clifford A. **Pickover** (2012)
- The Story of Astronomy: The Evolution of Astronomy from Myth to Science. Heather **Couper** and Nigel **Henbest**.
- A Brief Guide to the Great Equations: The Hunt for Cosmic Beauty in Numbers. Robert **Crease**. Little, Brown Book Group. Kindle Edition (2012).
- Of Men and Numbers: The Story of the Great Mathematicians Jane **Muir**. 1996.
- John **Gribbin**. Science: A History. 1534 – 2001 (Kindle Edition)

- Bernard **Cohen**. The Birth of a New Physics
Paperback 1985
- Peter **Aughton**. Newton Apple, Isaac Newton and
the English Scientific Renaissance. (2003).
- Cropper, **William** H. Great Physicists: The Life and
Times of Leading Physicists from Galileo to
Hawking. Oxford University Press. Kindle Edition.
(2001).
- Cropper, **William** H. Great Physicists: The Life and
Times of Leading Physicists from Galileo to
Hawking.).Oxford University Press. Kindle Edition
(2001).
- Alexander **Kennedy**. Newton: A Life of Discovery
(The True Story of Sir Isaac Newton), (A Concise
Historical Biography) (pp. 58-59). Fritzen Media.
Kindle Edition(2016)
- Peter **Aughton**. The Story of Astronomy r (pp. 135-
136). Quercus. Kindle Edition(2011)..
- Peter **Aughton**. Newton Apple, Isaac Newton and
the English Scientific Renaissance. (2003).
- **Andrade**, Edward Neville Da Costa Sir Isaac
Newton .portrait (Brief Lives.) 1954
- **White**, Michael. Isaac Newton: The Last Sorcerer
HarperCollins Publishers. Kindle Edition.

- **Bragg**, On Giants' Shoulders: Great Scientists and Their Discoveries from Archimedes to DNA. Kindle Edition 1999.
- **Kennedy**, Alexander. Newton: A Life of Discovery (The True Story of Sir Isaac Newton) (A Concise Historical Biography). Fritzen Media. Kindle Edition

بەم زووانە چاوەڕوانی بەرھەمییکی نوویی بواری ماتماتیک بن
بە ناوێشانانی (ناکووتا و ئەودیو ناکووتا) کە بەقەڵەمی (شیرکوو
رەشید) نوسراوە.